

APOCALIPSIS

Juan ĩ cãjiriaroju Jesucristo ĩ gotire queti

¹ Adi papera, yoaro mene bajirotire gotiaja. Dios, ti quetire, ĩ macu Jesucristore gotiyuju, ĩ yarã, ĩ bojasere yirã, ĩna masirotire yigu. To bajiro ĩ yijare, “Yu bojasere yigure, Juanre, to bajiro bajirotire ruyuañocõari, ‘Ado bajiro bajaia mure yu ruyuañose’ ĩre yigotimasiorucuja mu” yigu, ángelre cõañumi Jesucristo. ² Yu ñaja Juan, yare ángel ĩ ruyuañoro bajicati cõrone riojo ucagu.

³ To bajiro bajiroti ti cõñajare, ado bajiro yaja yu: Adi queti Dios ĩ cõarere ĩagotirona, to yicõari, tire cãdirona quẽne, quẽnaro variquẽnarona ñarãma.

Cojomo cõro juã jẽnituario macariana Jesúre ajitirũnrãre Juan ĩ ucare queti

⁴⁻⁵ To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro juã jẽnituario macarianare, Jesúre ajitirũnrãre muare ucaja yu, Juan vãme cutigu. Muare quẽnarotigu, Diore, ĩ macu Jesucristore, to yicõari, Esp'iritu Santore quẽne ado bajise muare sãnibosaja yu: “Quẽnaro mua rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña”, muare yisãnibosaja yu. Dios ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmurire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocu ñaami. Dios, rotigu ĩ rujiri cũmuro rĩjorojuã ñagũ ñaami Esp'iritu Santo. Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro juã jẽnitarirãcu ñarãre bajiro bajigu, jediro masigũ ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ĩ jacu yere riojo gotirũgũgũ. Rijacoaboarine quẽna tudicaticõari, rijarocu me ñasucami. To bajicõari, adi macarucuroana ujarã ñarã jediro uju ñaami. ĩ ñaami manire maigũ. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rãca manire vaja yijeobosacacu ñaami. ⁶ To bajiro ĩ yicati

suorine paiare bajiro, ĩ jacu mani uju ĩ bojasere yirã ñaja mani quẽne. ĩ rijacati rãca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, “ĩ ñaami ñajediro uju. Dise ĩ rotimasibeti ruyabetoja. To bajirone bajirũgũrucumi”, ĩre yituoĩa variquẽnato mani. To bajirone bajiato.

⁷ Adire quẽne tuoĩaña mua: Buerigaseri vatoaju vadirucumi Cristo. ĩ vadore ĩajediruarãma masa, adi macarucuroana. ĩre sãrocaroticana jãnerabatia quẽne ĩre ĩaruarãma. ĩre ĩacõari, jediro otiruarãma. To bajirone bajiato.

⁸ Ñajediro masijeogu, mani uju, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyaroto rĩjoroju ñacaju yu. To bajicõari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quẽne ñacõa ñarũgũrucuja” yigu yaja —yigotiami Dios.

ĩ ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmurire quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocu ñaami.

Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti

⁹ Yu Juan, Jesucristore ajitirũnũgũ ñari, mua yu ñaja yu. ĩre ajitirũnũgũ ñari, mure bajirone rojose tãmuoaja yu. Gãjerã rojose yure ĩna yiboajaquẽne, mure bajirone ĩre ajitirũnũcõa ñaja yu quẽne. Mani ujure cudirã jediro to bajiro rĩne bajirũgũroti ñaja. Tirũmũju Dios ocare yu gotimasiojare, “Rojose tãmuoato” yirã, Patmos vãme cutiyoaju yure cũcama ĩna. ¹⁰ Domingo ñarirũmũ, Esp'iritu Santo suorine yu sũyarojua ruyugoaro ocaruyusere ajicaju yu. Jutiria trompeta vãme cutiare jutibusuoriaro cõro bũto ocaruyucaju ti. ¹¹ Ado bajiro ocaruyucaju:

—Yucune mure yu ĩrotire paperatutiju ucarucuja mu. Ucacõari, Asia sitana, Cristore ajitirũnũrãre cõarucuja. ĩna ñarãma cojomo cõro juã jẽnituarorãca macariana.

Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pérgamoana, Tiaturana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari, Laodiceana quẽne ñarãma —yi ocaruyucaju.

¹² Ocaruyusere ajicõari, “¿Ñimũ yure ñagõati?” yigu, judarũgũcaju yũ, ñre ñaru. Cojomo cõro juã jẽnituario sãabusuojeoriajuri ñacaju. Orono ñna quẽnorijuri ñacaju ti. ¹³ Sãabusuojeoriajuri vatoaju masũre bajigu ñacami. Sudiro yoariase, ñ gũboju tusariase sãñacami. Ñ cotitẽrore cõmema, orone quẽnorijama jasãcami. ¹⁴ Ñ rãjoa joa oveja joare bajiro buto boticaju. To bajicõari, buerigaserire bajiro boticaju. Ñ cajearima, jea ñjusere bajiro yaacaju. ¹⁵ Ñ gũbori quẽne, buto yaacaju. Bronce vãme cutise jeameju soecõari, ñna gosiosere bajiro yaacaju ti. Ñ ñagõjama, oco menirore bajiro ocaruyucaju. ¹⁶ Ñ ãmo riojojacatuare, cojomo cõro, juã jẽnituarirãcu ñocoa cõocami. Ñ riseju jariase, juajacatuajune bujarijãi budicaju. Ñ rioga, muiju quẽnaro ñ asirore bajiro yaacaju.

¹⁷ Ñre ñaucacõari, ñ rĩjorojuã muqueacaju yũ. Muqueagũne, bajirocar'ire bajiro vãrebeticaju yũ. To bajiro yũ bajiboajaquẽne, ñ ãmo riojojacatuã yure ñiajeocõari, ado bajiro yure yicami:

—Gũibesa mũ. Ñajediro ti ruyaroto rĩjoroju ñacaju yũ. To bajicõari, ñajediro ti yayiro beroju quẽne ñacõã ñarũgũrucãja, yure yicami. ¹⁸ Yũma ñasũoadicacũjũne ñacõã ñarũgũaja. Rijacoaboarine, tudicaticõari, juaji tudirijarocũ me ñaja yũ. Rijariarãre quẽne rotigu ñaja yũ. Quẽna ñna tudicatirotire yimasigũ ñaja yũ. To bajicõari, rijariarã jediro ñna ñarõjũre yũ yarãre ñnare juabumasiaja yũ. “Rojose tãmuotũjabetiriarõju vabeticõari, yũ ñarõjuã quẽnaro ñarũgũato” yigu, ñnare juabumasiaja yũ —yure yicami yure ruyuaĩocacũ.

¹⁹ Quẽna gajeye ado bajiro yure yicami:

—Yucune mure yu ïorotire ucarucja mu. Adirumuri-aye, bero bajirotiayere quene ïarucja mu. ²⁰ Yu amo riojojacatua cojomo cõro jua jënituarirãcu ñocoa mu ïarãre, “To bajiro yirũaro yaja”, yimasibeaja mu. Ado bajiro yigu yibu yu, to bajiro yu yiïojama: Ìna ñaama cojomo cõro, jua jënituario macariana yure ajitirũnrãre ùmato ñarã. Cojomo cõro jua jënituarirãca sãabusuojeore mu ïasema, ado bajiro yire ùni ñaja: Cojomo cõro jua jënituario macariana yure ajitirũnrãre gotiro yibu —yure yicami yure ruyuaïocacu.

2

Efeso macanare Juan ï ucacõare queti

¹ Quëna ado bajiro yure yicami yure ruyuaïocacu:

—Efeso vãme cuti macana yure ajitirũnrãre ùmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mure yu ucase, ado bajiro bajigu mure ï gotise ñaja: Ì amo riojojacatua cojomo cõro jua jënituarirãcu ñocoa cuogu, cojomo cõro jua jënituarirãca sãabusuoriabajari jeoriajũre ïatirũnrũgũgũ ñaami. Yure ruyuaïocõari, yure ï goticatire ïre ucacõabosagu yaja yu”, yiucaya —yicami.

To yicõari, ado bajiro mure goticami: ² —Jediro mua yisere masiaja yu. “Mani ujure ajitirũnuato gãjerã” yirã, josari mua moarũgũsere masiaja yu. Gãjerã rojose ña yiboajaquëne, yure mua ajitirũnu tujabetire masiaja. Rojose yirãre mua ïavariquënetire quëne masiaja. “Cristo ocare riojo gotimasiõrã ñaja yua” yirãre ajicõïacõari, “So-carimasa ñaja mua” ïnare mua yigoticatire quëne masiaja yu. ³ Gãjerã rojose mure ña yiboajaquëne, yure ajitirũnucõa ñaja mua. Yure ajitirũnrã mua ñajare, rojose mure yama. To bajiro ña yiboajaquëne, yure ajitirũnu tujabeaja mua. ⁴ To bajiro mua bajiboajaquëne, cojo vãme ado bajiro mua bajisere ïavariquënabeaja yu: Yure

ajitirũnũsũorã, mũa maicato cõro yũre maibeaja mũa yuja. ⁵ Yũre mũa ajitirũnũsũocatire tũoĩacõari, quẽna yũre mũa ajitirũnũsũocatore bajiro tudiajitirũnũña. To bajiro mũa bajijama, yũ bojabetire yitũjacõari, yũ bojasejuare yirũarãja mũa quẽna. To bajiro mũa yibetijama, mũa sĩabusuoriabaja jeoriajũre ãmagũ ejarũcũja yũ. ⁶ Yũre mũa maibetibusasere ãvariquẽnabetiboarine, adi vãme mũa yisere ãvariquẽnaja yũ: Nicolás vãme cutigure ajisũyarã, rojose ãna yisere ãateaja mũa. Yũ quẽne, tire ãateaja. ⁷ Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca ãamasusere mũare yũ gotirotire mũa ajimasirũajama, quẽnaro ajiya mũa, gaje macariana yũre ajitirũnũrã jediro: Yũre ajitirũnũ tũjabetirona, yucũ caticõa ãarotiaye rica cutiũ ricare barona ãarũarãma. Dios ya vese quẽnarivesejũre ãaja tiũ —mũare yigoticami yũre ruyuaĩocacũ.

Esmirna vãme cuti macanare Juan ã ucacõare queti

⁸ Gajeye ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

—Esmirna vãme cuti macana yũre ajitirũnũrãre ũmato ãagũre ado bajiro yũre ucacõabosaya: Tire mũare goticacũ, ãajediro ti ruyuaroto rĩjorojũ ãamasir'i, to bajicõari, ãajediro ti yayiro berojũ quẽne ãacõa ãarũgũrocũ ãaami. Rijacoabarine, tudicaticõari, rijarocũ me ãaami. Ado bajiro mũare goticami:

⁹ —Gãjerã rojose mũare ãna yijare, rojose mũa tãmũosere masiaja yũ. Ñie mana mũa ãasere masiaja. To bajiro bajirã ãaboarine, Dios mũare ã ẽjore ãajare, gajeyeũni jairãre bajiro ã ye quẽnamasuse jediro cũorã ãaja mũa, ã macũre mũa ajitirũnũ tũjabetirotire yirã. “Jud'io masa ãari, Dios rĩa ãaja yũa” yitũoĩaboarã, masa ãna ãaro rĩjorojũ, “Rojose yima” socarãne mũare ãna yirosere ajiaja yũ. To bajiro yirorã, Dios ã bojasere yirã me ãaama. Vãtia ẽjũ, Satanás ã bojasejuare yirã ãaama. ¹⁰ Rojose mũare ãna yirotire tũoĩagũibesã.

“Sīgūri, tubiberiavija tubibe ecoato ĩna” yigu, muare yirucumi Satanás. “Cristore ajitirūnu tujato” yigu, to bajiro muare yirucumi. To ĩ yiroti ĩajare, juaāmo cōro ĩnarirūmuri rojose tāmnoġarāja mua. Rojose tāmnoġarine, yure ajitirūnu tujabesa. Muare ĩna sīaroti ti ĩaboajaquēne, yure ajitirūnu tujabesa. To bajiro mua bajijama, “Rijacoġarine, quēna tudicaticōari, rijarona me ĩato” yigu, muare yirucuja yu. ¹¹ Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca ĩamasusere muare yu gotirotire mua ajimasirūajama, quēnaro ajiya mua, gaje macariana yure ajitirūnrā jediro: Yure ajitirūnucōa ĩarūgūronama, rojose tāmnoġabetiriaroju yu rearona rāca vabetiruarāma —muare yigoticami, yure ruyuaĭocacu.

Pérgamo vāme cūti macanare Juan ĩ ucacōare queti

¹² Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaĭocacu:

—Pérgamo vāme cūti macana yure ajitirūnrāre ũmato ĩagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Juajacatuajune bujarijāi jariase cuocacu, ado bajiro muare goticami:

¹³ —Ti macaju mua bajirūgūsere masiaja yu. Ti maca ĩaja Satanás ĩ ĩavariquēnari maca. Ti macana jediro, “Satanāre rūcubnorā yaja” yimasibetiboarine, ĩre cūdirā vatoaju mua bajisere masiaja yu. Sīgū mua rāca ĩaboacacu, Antipas vāme cūtigure, ĩre ĩna sīacatire masiaja yu. “Cristo ocajuare ajitirūnuroti ĩaja” ĩ yitujabetijare, ĩre sīacama. ĩre ĩna sīaboajaquēne, yure ajitirūnu tujabeticaju mua. To bajiro mua bajicōa ĩasere masiaja yu.

¹⁴ To bajiro muare quēnaro yiġarine, ado bajiro mua yisejuare ĩavariquēnabeaja yu: Mua rācana sīgūri, Balaam vāme cūticacu, Balac vāme cūticacure ĩ gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yama ĩna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vāme cūtigure gotigu: “Israelita masare rojose mu yirorūajama, ũmuare ado bajise rojose yi

ocasãña: ‘Yua quënor'ire rücbuorã vaibucure sïacõari, ï tujü yua cüruare riire mua bajaquëne, quënaruroja. To yicõari, yua yarã rõmia rãca mua ajeriarã cutijaquëne, quënaruroja ti' ïnare yi ocasãña”, yigotimasiocami Balaam. ¹⁵ Gãjerã rojose yirã quëne, Nicolás vãme cutigure ajisuyarã ñaama sigüri ïna rãcana. ¹⁶ To bajiri, Nicoláre ajisuyarãre, to yicõari, Balaam ï gotimasiocatire ajisuyacanare bajiro yirãre ajibeticõaña. ïnare mua ajitirünucõa ñajama, mua tujü ejacõari, rojose mua yise vaja, jariase yu riseju budirijã, juajacatuajune bujarijã rãca müare rojose yirucüja yu. ¹⁷ Esp'iritu Santo ï ejarëmose rãca ñamasusere müare yu gotirotire mua ajimasirüajama, quënarõ ajiya mua, gaje macariana yure ajitirünurã jediro: Yure ajitirünü tujabetironare maná vãme cutise yayiorõju ñare bare ïnare ecarucüja yu. To yicõari, tocãrcurene gütari botiricari ïnare ïsirucüja, mame vãme ucaturiarire. Ñimüjuane tiarijure ucaturere ïamasibetirucümi. Tiarire boca juarã rïne masiruarãma —müare yigoticami yure ruyuaïocacü.

Tiatira macanare Juan ï ucacõare queti

¹⁸ Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaïocacü:

—Tiatira vãme cuti macana, yure ajitirünurãre ïmato ñagüre ado bajiro yure ucacõabosaya: Adi müare yu ucase, ado bajiro bajicacü müare ï goticati ñaja: Dios macü, ï cajeari jea üjusere bajiro yaacacü ñacami. To bajicõari, cõme, bronce vãme cutise jeameju soecõari, ïna gosiose buto yaasere bajiro gubori cuticacü ñacami. To bajigü ñagü, ado bajiro müare goticami:

¹⁹ —Jediro ïna yisere masiaja yu. Mua gãmerã maisere masiaja yu. Yure mua ajitirünusere quëne masiaja. “Quënabusaro ïre ajitirünuto mani” yirã, mua gãmerã ejarëmosere quëne masiaja. Gãjerã rojose müare ïna

yiboajaquēne, yure mua ajitirūnucōa ñasere quēne masi-
 aja. Tirūmujū yure ajitirūnucōarāju quēnaro mua yi-
 cati rētoro quēnaro yirūgūaja mua, adirūmūirema. Ti
 jedirotene masiaja yū. ²⁰ To bajiro quēnaro mua yise
 ti ñaboajaquēne, ado bajise mua yisejuare ñavariquēn-
 abeaja yū: Mua tuago Jezabel vāme cutigo socase so go-
 timasiosere ajicōari, “Soco yaja mū. Gotimasiobeticōaña
 mū”, sore yibeaja mua. “Cristo oca riojo gotimasiogō
 ñaja yū” yitocōari, so gotimasiose suorine yū bojase yirā
 ñaboarā, ado bajiro rojose yama: Ajeriarā cutirā ñaama.
 To bajicōari, gājerā ña quēnor'ire rūcūbuorā vaibūcūre
 sīacōari, ī tūju ña cūruare riire barā ñaama. ²¹ To bajiro
 rojose so yisere yitūjacōari, yū bojasejuare so yiro-
 tire yoaro yubūacōaboaja yū. Ajeriarā cuti tūjaruabeamo
 so. ²² To bajiro so bajicōa ñajare, “Cānijesariaro joeju so
 ajeriarā cutirā rāca, so cānirūgūriaju joene buto rojose
 tāmūoato” yigu, yirūcūja yū. So rāca ajeriarā cutirāre
 quēne to bajirone yirūcūja yū. Yucūne rojose ña yisere
 yitūjacōari, yū bojasejuare ña yibetijama, to bajirone
 ñare yirūcūja yū. ²³ To yicōari, so rīare sīajeocōarūcūja
 yū. Tire ajicōari, “Masa ñajediro mani tuoāsere masi-
 jeogu ñaami”, yure yiruarāma adi macarūcuroana ña-
 jediro yure ajitirūnūrā. Tocārācūne ña yicatire quēnaro
 ñacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase bujarā, rojose
 tāmūorā, bajiruarāja”, ñare yirotirūcūja yū. ²⁴⁻²⁵ Yure
 ajitirūnūrā, socase so gotimasiosere ajitirūnūmenajuare
 mūare gotigu yaja: “Adi ñaja Satanās oca ñamasuse,
 gājerā ña masibeti” sore ajisūyarā ña yiboajaquēne, tire
 ajirūabeaja mua. To bajiri, adi rīne mūare rotigu yaja:
 Adi macarūcuroju yū tudiejaroto rījoro, yure ajitirūnū
 tūjabetiroti ñaja. Gaje vāme mūare rotibeaja. ²⁶⁻²⁸ Yure
 ajitirūnucōa ñaronare, to yicōari, yū bojasere yitūjabe-
 tironare mua rijato beroju, mua catirotire yigu, Dios ī

catisere m̄are ĩsiruc̄ja yu. To yic̄ari, “Ḡjer̄e yure rotibosato” yigu, yu masisere m̄are ūjoruc̄ja yu. Ĩ masisere yu jacu yure ĩūjoc̄atire bajirone m̄are ūjoruc̄ja yu, “M̄are ter̄a qūene m̄are c̄diato” yigu. To bajiri, b̄uto rotiruar̄ja m̄a. Ḡjer̄a m̄are ĩna c̄dibetijama, josari mene ĩnare s̄iarearuar̄ja. ²⁹ Gaje macariana yure ajitir̄n̄r̄a jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄mose r̄aca m̄are yu gotisere m̄a ajimasir̄ajama, qūenaro t̄uōiato ĩna — yigoticami yure ruyuāocacu.

3

Sardis v̄ame cuti macanare Juan ĩ ucac̄are queti

¹ Qūena ado bajiro yure yicami yure ruyuāocacu:

—Sardis v̄ame cuti macana yure ajitir̄n̄r̄e ũmato ñaḡure ado bajiro yure ucaya: “Adi m̄are yu ucase, ado bajiro bajicacu m̄are ĩ goticati ñaja: S̄iḡ űaboarine, cojomo c̄oro jūa j̄enituarir̄acu ñar̄are bajiro bajigure, Dios ĩ c̄oḡ ű Esp'iritu Santore c̄oḡ űacami. To bajic̄ari, cojomo c̄oro jūa j̄enituarir̄acu ñocoa c̄ocami. To bajiro yure ruyuāocacu ĩ goticatire ĩre ucac̄abosagu yaja yu”, yiuca —yicami.

To yic̄ari, ado bajiro m̄are goticami:

—Masa ĩna ĩajama, “Cristore ajitir̄n̄r̄a ñari, ĩna rijato beroju ĩna catirotire yigu, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriar̄a ñaama”, m̄are yir̄ama. To bajiro ĩna yiboajaqūene, “Yure ajimenare bajiro m̄a rijato beroju rojose t̄am̄ot̄-jabetir̄aroju varona ñaama”, m̄are yaja yuma. ² Yu ĩajama, Dios ĩ bojarore bajiro qūenaro yure ajitir̄n̄r̄a me ñaja m̄a. To bajiri, qūenaro t̄uōiac̄ari, b̄uto-busa yure ajitir̄n̄ña, “Yure ajiter̄a masu ñarobe” yir̄a. ³ Tir̄m̄uju yu ocare m̄are ĩna gotimasiocatire ajicaju m̄a. Tire tudituōiac̄ari, ajitir̄n̄ña qūena. To bajiro m̄a yibetijama, juarudirimas̄ure bajiro m̄a masibetone

rojose m̄are yiḡu ejar̄uc̄uja ȳu. ⁴ To bajiro yiroc̄u ȳu ñaboajaquēne, m̄ua r̄acana s̄iḡuri, Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja m̄ua. To bajiri, sudi botise s̄añac̄ōari, ȳu r̄aca quēnaro ĩna ñar̄üḡur̄ar̄aja.^a ⁵ Ȳure ajitir̄ũnu tujabertirona, to bajirone bajir̄uar̄ama ĩna. “Ado c̄ōro ñaama ȳu t̄u ñar̄üḡur̄ona” Dios ĩ ȳiucamasicatit̄utire ĩna v̄amere coebetir̄uc̄uja ȳu. To yic̄ōari, ð vecaj̄u ȳu jac̄ure, ángel mesare quēne, ĩna ĩaro r̄ijoroj̄ua, “Ānoa ñaama ȳu yar̄a”, ĩnare ȳīor̄uc̄uja ȳu. ⁶ Gaje macariana ȳure ajitir̄ũnr̄a jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ēnose r̄aca m̄are ȳu gotisere m̄ua ajimasir̄ujama, quēnaro t̄uoĩato ĩna —yicami ȳure ruyuaĩocac̄u.

Filadelfia v̄ame cuti macanare Juan ĩ ucac̄ōare queti

⁷ Quēna ado bajiro ȳure yicami ȳure ruyuaĩocac̄u:

—Filadelfia v̄ame cuti macana ȳure ajitir̄ũnr̄are ũmato ñaḡure ado bajiro ucaya: Adi m̄are ȳu ucase, ado bajiro bajicac̄u m̄are ĩ goticati ñaja: Dios ĩ bojase r̄ine yiḡu, riojo gotiḡu ñacami. ĩne ñacami Uj̄u David ñamasir'i j̄ānami, ĩre bajiro Dios yar̄are rotiḡu. To bajiboarine, Dios tuj̄uarema soje j̄ānariaro c̄uoḡu ñacami ĩma. Masare ĩac̄ōari, “Ānoa, ȳu tuj̄u ñar̄üḡur̄ar̄ama” ĩ yirotijama, to bajirone bajir̄uar̄ama. To bajiro ĩ yirotijama, ñimuj̄ua ĩnare mataroc̄u manir̄uc̄umi. To bajiro ĩnare yirotiroc̄u ñacami. To bajic̄ōari, ḡājer̄āj̄uare, “Ānoama, ȳu t̄u me ñar̄uar̄ama”, yirotiroc̄u ñacami. To bajiro ĩ yijaquēne, ñimuj̄ua, ĩ tuj̄u ĩnare ñarotiroc̄u manir̄uc̄umi.

To bajiro yiroc̄u ñacami ado bajise m̄are goticac̄u:

⁸ —Jediro m̄ua yisere masiaja ȳu. Ḡājer̄a m̄are ĩna ĩajama, “Ñamasur̄a ñaama”, m̄are yibeama. To bajiro

^a 3:4 Sudi botise s̄añar̄are ti gotijama, rojose mana, ĩre ajitir̄ũnu tujabertir̄ar̄a ñari, ĩ r̄aca ñar̄are gotiaja.

ĩna yibetiboajaquẽne, yu suorine gãjerã ĩna gotimasio-
 catire bajiro quẽnaro yirũgũaja mua. Yure ajitirũnu
 tujabeaja. To bajiri, yu ocare gãjerãre quẽnaro mua
 gotimasiorotire yigu, yibu yu. Gãjerã muare ĩna gotimasio
 rotibetiboajaquẽne, yu suorine gotimasioçõa ñaruarãja.
⁹ To bajiro muare yiboarine, gãjerãjuarema, vãtia uju,
 Satanás ĩbojasere yirã ñaboarine, socarãne, “Dios rĩa ñaja
 yua” yirãre, ado bajiro ĩnare yirucuja yu: Gotimasiorã
 rĩjorojuã gusomuniari tuetucõari, “Mua juã ñaja Dios ĩ
 mairã” muare ĩna yivotire yirucuja yu. ¹⁰ “Gãjerã ro-
 jose muare ĩna yiboajaquẽne, yure ajitirũnucõa ñaroti
 ñaja” muare yu yivoticatire bajiro cudirũgũaja mua, yu
 oca gotimasiorimasa. Adi macarucuro tusarirũmurire
 gãjerã, masa jedirore rojose yiruarãma, “Diore ajitirũnu-
 beticõato” yirã. “Tire yiroma” yigu, muare ejarẽmocõa
 ñarucuja yu. ¹¹ Yoaro mene adi macarucuroju vadirucuja
 yu. To bajiri, yure mua ajitirũnurore bajiro ajitirũnu tu-
 jabeticõaña. To bajiro mua bajicõa ñajama, quẽnaro Dios
 muare ĩ yivotire matarocu magũmi. ¹² Yure ajitirũnu tuj-
 abetironare, yu jacu tujũ ĩna ñarũgũrotire yirucuja yu. ĩ ya
 vi botari boabeti, ti ñarũgũrore bajiro ñarũgũruarãma ĩna.
 ĩnare bubetirucuja yu. Idia vãme ĩnare vãme ucaturucuja
 yu. Ado bajirivãmeri yirucuja yu: Yu jacu Dios vãme,
 ĩ ya maca vãme, to yicõari, yu vãme mame ñarotire
 ucaturucuja. Yu jacu ya maca, mame quẽnorã maca
 Jerusalén vãme cuti maca ñaruarõja. Ti maca õ vecaju ru-
 jiadicõari, ejaruarõja. ¹³ Yure ajitirũnũrã jediro, Esp'iritu
 Santo suorine muare yu gotisere mua ajimasiruarõjama,
 quẽnaro tuoĩato —yigoticami yure ruyuaĩocacu.

Laodicea vãme cuti macanare Juan ĩ ucacõare queti

¹⁴ Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacu:

—Laodicea vãme cuti macana yure ajitirũnũrãre ũmato
 ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi muare yu ucase, ado bajiro

bajicacu muare ĩ goticati ñaja: ĩ suorine jediro quēnase Dios ĩ gotimasiriarore bajirone yirūgūami Dios. ĩ ñacami ĩ jacu yere riojo gotirūgūgū. ĩ suorine adi macarucuroaye jedirore rujeomasiñumi Dios”, yuicaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro muare goticami:

¹⁵ —Jediro mua yisere masiaja yu. Yure tebetiboarine, quēnaro yure ajitirūnabeaja mua. To bajiro mua bajise, rojose masu ñaja. Ti ũnire bojabeaja yu. ¹⁶ To bajiro bajirā mua ñajare, yu yarā mua ñasere bojabeticōari, muare reagugū yaja yu. ¹⁷ Ado bajiro tuoĭaboaja mua: “Gajeyeūni jairā ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise ruyabeto cūoaja mani. To bajicōari, Dios ye quēnamasuse ĩ ũjose jediro cūorā ñaja mani”, yituoĭaboaja mua. Yu ĩajama, ado bajiro bajirājua ñaja mua: Rojose yirā ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yu bojarore bajiro yirā me ñari, ñie cuobetimasucōarāre bajiro bajiaja. To bajicōari, yure masimena ñari, ĩamenare bajiro bajiaja mua, yu ĩajama. ¹⁸ To bajiro bajirā mua ñajare, ado bajiro mua yirotere muare gotimasioḡū yaja yu: Quēnamasuse ñajediro cūorā mua ñarūajama, rojose mua yisere yitujacōari, yure sēniña. To bajiro mua yijama, “Quēnase sudi sāñarāre bajiro bajirā ñato” yigū, rojose mua yisere Dios ĩ masiriojeorotire yigū, yirucūja. To yicōari, “Quēnamasuse ñajediro cūorā ñato” yigū, yu bojarore bajiro yirā mua ñarotire yigū, yirucūja. To yicōari, “Īarāre bajiro ñato” yigū, yure quēnaro mua masirotere yigū, yirucūja. ¹⁹ Yu mairā jedirore, “Rojose yaja mua; tire yitujacōari, ado bajirojua mua yijama, quēnarūaroja”, ĩnare yigotimasiorūḡūaja yu. Riojo ñamasusere ĩnare gotimasiorūḡūaja yu. To bajiri, “Rojose yitujaja yu”, yisocabeticōaña mua. ²⁰ Riojo ñamasusere muare gotiaja yu: Yu suorine ado bajiro tuoĭaama masa: “Cristore ajitirūnucōari, ĩre baba cutiroti ñaja”, yituoĭaama. Yure

ajitirũnucõari, yũre ãna baba cuti variquẽnarotire bojagũ ñari, ãna cudisere yurũgũaja yũ. “Ïre baba cutirũaja” ãna masune ãna yicudijama, ãna rãca quẽnaro baba cutirucũja yũ. ²¹ Yũre ajitirũnucõa ñaronare, õ vecajũ yũ tũju yũre ãna rotibosarotire yirucũja yũ. Yũ jacũre quẽnaro ajitirũnũ tũjabeticõari, ã tũju ãre yũ rotibosarũgũrore bajiro yũre rotibosarũgũrũarãma ãna quẽne. ²² Yũre ajitirũnũrã jediro, Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato —yigoticami yũre ruyuaĩocacũ.

4

Õ vecajũ Diore rũcũbũoroti queti

¹ To ã yiro bero, gajeye ado bajise yũre bajĩiocajũ: Õ vecajũ, Dios ã ñaroju, jãnariosjere ãacajũ yũ. To yũ ãamũorone, jutiria trompeta vãme cutiare jutibũsũoriaro cõro bũto, ado bajiro ocaruyucajũ ti:

—Mũjaaya. Bero bajiroti quetire mũre ãorucũja yũ — yũre yĩ ocaruyucajũ.

² To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo sũorine õ vecajũ ejagũre bajiro ãacajũ yũ. Toju sũgũ, rotigu ã rujiri cũmurore rujicami. ³ ã rioga, bũto yaacajũ. Gũta quẽnase, jaspe vãme cutise, to yicõari, gaje gũta, cornalina vãme cutise ti yaarore bajiro yaacajũ. ã rujiro tũju buerimamũre bajiriberua ñacajũ. Gajea gũta, esmeralda vãme cutise ti yaarore bajiro yaacajũ tiberua. ⁴ ã rujiro tũju veinticuatro cũmurori, mũjarã ya cũmurori ñagãnibiacajũ. Ti cũmuror-ijũre bũcũrã rujicama. Botise sudi sãñarã ñacama ãna. To bajicõari, oro bedori jeocama.^b ⁵ ãna vatoagu mũju ñamasugũ ã rujiri cũmurojũne bũjo ã yabese budicajũ. To bajicõari, bũjo ã jaro, ti bũsũrore bajiro bũsũcãju. ã

^b 4:4 Bũcũrãre ti gotijama, Jesũre ajitirũnũrãre ũmato ñarãre gotiaja.

rujiri cūmuro rījorojuā cojomo cōro juā jēnituārīrācū jea ũjūricūri rūgōcaju. Ado bajiro yigotiro bajicaju: Sīgū ñaboarine, cojomo cōro juā jēnituārīrācū ñarāre bajiro bajigu, jediro masigū ī ñasere gotiro bajicaju.^c ⁶ Ūju ñamasugū ī rujiri cūmuro rījorojuāne utabucurare bajirita ñacaju. Oco botirita ñacōari, quēnaro ruyurita ñacaju.

To bajicōari, ī rujiri cūmuro rījorojuā, ti cūmuro su-yarojuā quēne, riojojacatua, gācojacatua quēne, ñaīña-mana babaricārācū ñacama. Īna rujūri jediro cajeari cuticama. Īna riogari ñarijacetua quēne ĩna suyarōjuari quēne cajeari cutirā ñacama. ⁷ Ņasuoḡu, yai, león vāme cutigūre bajigu ñacami. Ī beroagu, ta vecure bajigu ñacami. Īna beroagu, masu riogare bajiro rioga cuticami. Tusagu, ga jaigu, vugūre bajiro bajigu ñacami. ⁸ Tocārācū, cojomo cōro, coja jēnituārōrāca querūjūri cuticama. Īna rujūrijū quēne cajeari cuticama. Ti joejuā, ēñerocajuā quēne cajeari cutirā ñacama. Ūmūari, ñamiri quēne Diore rūcūbuorā, ado bajiro basarūgūcama ĩna:

—Mani ũju, quēnase rīne yigu ñaami. Quēnase rīne yigu ñaami. Jediro masigū ñaami. Tirūmūju ñamasir'i ñaboarine, adirūmurire quēne ñacōa ñarūgūgū ñaami. Bero, masa tūju ñagū, varocu ñaami —yibasarūgūcama ĩna.

⁹ Ūju ya cūmuro rujigure, ũmūari catimūorūgōrocure ĩna rūcūbuojama, ado bajiro yirūgūcama:

—Mu ñaja rētoro quēnagū. To bajicōari, rētoro ñamasugū ñaja mū. Quēnaro yaja mū —īre yirūgūcama ĩna.

¹⁰ Tocārācājine to bajiro ĩna yirone, bucūrā, veinticuatro ñarā, ī tūju muquearūgūcama ĩna, īre rūcūbuorā. Muqueacōari, ĩna jeoribedorire, “Rotirimasu ñaja yu” yimasioriabedorire juacōari, ī rujiro rījorojuā cūrūgūcama,

^c 4:5 Ap 1.4, 3.1.

“Quēnaro m̄ yise suorine m̄re rotibosamasiaja yua” yirã. To yicõari, ãre r̄uc̄buorã, ado bajiro yicama:

¹¹ —Yua ɯju, m̄ sigũne ñaja m̄, yua r̄uc̄buogu. Ñajediro rujeomasir'i ñaja m̄. Ti ñarotire m̄ bojatuoïa-masire suorine ruyucõari, ñacõa ñaja jediro. To bajiro yimasir'i m̄ ñajare, ado bajiro quēnaro m̄re yir̄uc̄buoroti ñaja: “M̄ ñaja r̄etro quēnagũ. To bajicõari, r̄etro ñamasugũ, ñajediro masigũ ñaja m̄. M̄ rotijama, m̄re c̄diruarãma ñajediro” m̄re yir̄uc̄buoroti ñaja —ãre yicama ña.

5

Paperajotire suoñiarere jãneroc̄re, quēnase r̄ne yiḡure, ña bujare queti

¹ To bajiro ña yicatire yu ajiro bero, ɯju ya c̄muroju rujigũ ãmo riojojacatua papera t̄nariajoti ã osere ãacaju yu. Tijoti totijũ, joejua quēne ucare ñacaju. To bajicõari, cojomo cõro jua j̄enituario suoñiare ñacaju, tijotijure. ² To ã bajirone, sigũ ángel, gãjerã ángel mesa r̄etro tutuagu, ado bajise ruyugoaro s̄eniñacami:

—¿Nijua ñarojari, tijotire suoñiarere jãnecõari, ti ucare manire ãgotiroc̄, Dios ã ãvariquēnaroc̄? — yis̄eniñaboacami.

³⁻⁴ To bajiro ã yis̄eniñaboajaquēne, õ vecana, adi macaruc̄uroana, adi sita ãnerocana quēne, sigũjuama tijotire suoñiarere jãneroc̄ Dios ã ãvariquēnagũ manicami. ã manijare, buto oticaju yu. ⁵ Yu otisere ãcõari, sigũ buc̄u, ado bajiro yure goticami:

—To cõrone otiya. Adojua ãaña. Adone ñaami sigũ, v̄tia ɯju ã rotimasibec̄u. V̄tia ɯju ã bojabeti ti ñaboajaquēne, masa rojose ña yise vaja ñnare vaja yibosagu, rijabosayumi. To bajicõari, rijacoaboarine, tudicatiyumi.

Ѓју ñamasugũ, Judá ya jũnagu ñaami. Ѓју David ñamasir'i jãnamu ñaami. Tijoti cojomo cõro jua jẽnituarorãcaji sũoñiarere jãnecõari, manire ã ñagotisere Dios ã ñavariquẽ-narocu ñaami —yure yicami.

⁶ To ã yirone, bucũrã vatoaju, to yicõari, ããããmana vatoaju, uju ya cũmuro gũdarecoju ñacami oveja macũre bajiro rijabosacacu. Cojomo cõro, jua jẽnituarorãca jotari cuticami. ã cajeari quẽne, to cõrone ñacaju. Tire ãcõari, “Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro jua jẽnituarirãcu ñarãre bajiro bajigure, adi macarũcũro jediroju Dios ã cõagũ, Esp'iritu Santore cũogũ ñaami”, ãre yĩamasicaju. ⁷ Ѓју ya cũmuro rujigu riojojacatua ã cũorijotire ãmicami. ⁸ To ã yirone, babaricãrãcu ããããmana, to yicõari, veinticuatro ñarã bucũrã quẽne, oveja macũre bajiro rijabosacacu rĩjoroju muqueacama, ãre rũcũbuorã. ãna jediro jabasariarore arpa vãme cutiriaserire cũocama. Orone quẽnoribajarire quẽne cũocama. Tibajariju sũtiquẽnase soemũoroti jũmũcõacaju. Sũtiquẽnase ti buemũja vase, masa, Dios yarã ãre ãna sẽnisere bajiro bajise ñacaju. ⁹⁻¹⁰ ã rĩjoroju muquearãne, ado bajiro basacama ãna, basaããamanire:

—Mũre sããũma masa. To ãna yirone, tocãrãca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagõrãre, to yicõari, cojo sita ruyabetoanare Satanás yarã ñaboarãre rijabosacõari, mũ ri'i sũori yũare vaja yibosayuja mũ, “Dios yarãju ñato” yigu. To bajiro mũ yire sũorine paiare bajiro mũ jacu, mani uju ã bojasere yirã ñaja yua quẽne. To bajicõari, adi macarũcũroanare rotirũarãja yua. Mũ yire sũorine to bajiro yua bajiroti ñajare, mũne ñaja, tijoti sũoñiare jãnecõari, ti ucare yũare mũ ñagotisere Dios ã ñavariquẽnagũma —yibasacama, ã rĩjoroju muqueacana.

¹¹ To ñna yiro bero, ɸɸu ya cūmuro tɸɸu, babaricārācɸu ñaĩñaamana, to yicōari, veinticuatro ñarā bɸcɸrā ñna ñaro sɸyarojɸaɸure ñacōari, basacama ángel mesa. Jājarā masu ñna ñajare, ñnare cōĩajeobeticajɸu yɸ. ¹² Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja macɸre bajiro rijabosacacɸu, ado bajiro bajigɸu mɸu ñajare, quēnaro mɸre yirūcɸbɸuo variquēnaroti ñaja: Mɸ rotijama, mɸre cɸdirɸarāma ñajediro. Ñajediro cɸogɸ ñaja mɸ. Quēnaro tɸoĩagū ñaja mɸ. Rētoro masigū ñaja mɸ. Rētoro ñamasugū, rētoro quēnagū ñaja mɸ. Quēnaro mɸre yirūcɸbɸuo variquēnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

¹³ To bajiro ñna yisere ajicōari, ō vecana, adi macarɸcɸroana quēne, adi sita ēñerocana quēne, moa riagariana quēne, ñajedirone, ɸɸu ya cūmuro rujigɸre, to yicōari, oveja macɸre bajiro rijabosacacɸre quēne quēnaro ñna yirūcɸbɸuo basacatire ajicajɸu yɸ. Ado bajiro ñnare yibasacama:

—Ado bajiro bajirā mɸa ñajare, quēnaro mɸare yirūcɸbɸuo variquēnarūgūroti ñaja: Rētoro ñamasurā, rētoro quēnarā ñaja mɸa. To bajicōari, rētoro masirā ñaja mɸa. To bajirā mɸa ñajare, mɸare quēnaro yirūcɸbɸuo variquēnacōa ñaroti ñaja —yibasacama.

¹⁴ To bajiro yigajanorāne,

—To bajirone yirūgūroti ñaja —yicama babaricārācɸu ñaĩñaamana.

To ñna yirone, ɸɸu ya cūmuro rujigɸre, to yicōari, oveja macɸre bajiro rijabosacacɸre, ñnare rūcɸbɸuorā, muqueacama ñna, veinticuatro ñarirācɸu ñarā, bɸcɸrā.

6

Cojomo cōro, jɸa jēnituario ñase sɸoñiare queti

¹ To ñna yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacu, papera tñnariajotire suoñiasuoriajüre ñ jñanesere ñacaju yu. To ñ yirone, babaricãrãcu ñaĩañamana rãcagu sīgũ, bujo ñ jaro ti bususe cõro buto ruyugoaro ñ ñagõsere ajicaju:

—Adojua vayá —yicami, gãjire jigũ. ² To ñ yirone, caballo botigũ joe jesagure ñacaju. Ñ joe jesagu, tẽmubedo cuocami. Rũjoa jeoriabedo jeococami. Ti bedore jeococõari, adi macarucuroanare, ñre ñaterãre quẽne ñ roti-jama, ñna cãdirotire yigũ, vacami.

³ Ñ vato bero, papera tñnariajotire suoñiariajüre gajejüre jñecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ñ yirone, quẽna gãji ñaĩañamagũ ado bajise yicami:

—Adojua vayá —yicami ñ quẽne, gãjire jigũ.

⁴ To ñ yirone, caballo sũagũre ñacaju yu. Ñ joe jesagu jariase jairijãi ñsiecocami. To yicõari, “Ado bajiro yirucuja mũ”, yiecocami: Masa quẽnaro ñna ñabetirotire yigũ, to yicõari, ñna gãmerã sãarotire yigũ, cũecocami.

⁵ Ñ vato bero, gajejũ suoñiariajüre jñecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ñ yirone, ado bajiro yicami quẽna gãji ñaĩañamagũ:

—Adojua vayá —yicami ñ quẽne, gãjire jigũ.

To ñ yirone, caballo ñigũre ñacaju yu. Ñ joe jesagu, rñsuoñiario cuocami. ⁶ To ñ bajirone, ñaĩañamana vatoajũ ado bajiro ocaruyucaju ti, caballo joe jesagure ñre gotiro:

—“Trigo vãme cutise, to yicõari, cebada vãme cutise mojoroaca bujato” yigũ, tire yirojorucuja mũ. To bajiro mũ yijare, trigo vãme cutise bare, cojorũmũ moare vaja, cojo kilo cõro bujare ñaruaroja. To yicõari, cebada vãme cutise bare, cojorũmũ moare vaja, idia kilo cõro bujare ñaruaroja. “To bajirone bajiato” yigũ, yirucuja mũ. To bajiro yiboarine, olivo vãme cuti yucũrre, to yicõari, uyemare quẽne yirojobetirucuja mũ. “Uye roabare, uye

oco quēne, jairo vaja cūtibeticōato” yigu, yirucūja mū —yi ocaruyucaju, caballo joe jesagure gotiro.

⁷ Ī vato bero, gajeju sūoñariajūre jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, quēna gāji tusagu, ĩaīña magū, ado bajiro yicami:

—Adojua vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigū.

⁸ To ĩ yirone, caballo sūriribogu ñagūre ĩacaju yū. Ī joe jesagu, Rijare Rotigu vāme cūticami. Ī sūyarojua gāji vadicami, Rijariarā ĩna Ņaro vāme cūtigu. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarucuroana masa ĩna gāmerā sīarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rāca ĩna bajirearotire, to yicōari, vaibucurā no yiyamana ĩnare ĩna sīarotire yirā, yiruarāja mūa —ĩnare yiroticami. To yicōari, —Masa jediro barbaricārācatubuari batecōari, cojotubuanare mū sīajeocōajama, quēnarūaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

⁹ ĩna vato bero, gajeju sūoñariajūre jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, Diore rūcūbuorā ĩna soemūoriajū ēñerocaju gājerā ĩna sīariarāre ĩacaju yū. Dios oca quēnaro ĩna gotimasiojare, to yicōari, “Jesūre ajitirūñajaja yua” ĩna yitūjabetijare, ĩnare sīañuma. ¹⁰ Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigū ñaja mū. Quēnase rīne yigu, riojo gotigu ñaja mū. Yūare sīacana rojose ĩna yicatire ĩacōari, “Rojose tāmūotūjabetiruarāja” ĩnare mū yiroti, ¿no cōro yoaro ruyati? —yicama ĩna.

¹¹ To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicōari,

—Tūoīarejaibesa. Quēnaca yucōa ñaīña maji. Gājerā ñaruarāma, mūare bajiro yū macū ĩ bojasere yirā ñari, sīaecorona. ĩnare ĩna sīajeoro berone, ĩna sīase vaja rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare rearucūja —yicami Dios.

¹² To ĩ yiro bero, quēna gajeju suoñariajũre jãnecami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. To ĩ yirone, sita buto ti sabesere ĩacaju yũ. To bajicõari, muiju ũmũagũ busu tũjacami. To bajiri, nojũa bususe manicaju. To bajicõari, ñamiagu muiju, ri'ire bajiro buto sũacami. ¹³ Ñocoa quēne, sita tũcurojuare vējacoacama ĩna. Higuera vãme cutiũ ti rica burirodo rĩjoro, ti rica busere mino vēasure vējacatore bajiro vējacama ĩna. ¹⁴ To bajicõari, ũmũagasero yayicoacaju. Paperajoti tũnariarore bajiro bajiyayicoacaju. Jediro gũtaũrire, yucũyoarire quēne yivãreocõari, gajeroju tire cõacami Dios. ¹⁵ To bajiro bajijare, gũta gojeriju, gũtayucũri vatoaju rudisãjacoacama masa. Ujarã, rotirimasa, ñamasurã, ñamasumena quēne, gãjerãre moabosarã, gãjerãre moabosamena quēne, rudisãjacoacama. Gãjoa jairã, ñie mana quēne, masa jediro rudisãjacoacama. ¹⁶⁻¹⁷ To bajiro rudicõari, gũtayucũrire, gũtari jacasere quēne, ado bajiro yicama ĩna:

—Uju ya cũmuroju rujigu, Dios yuare ĩ ĩabetirotire yiro, yuare tãjoyayioya. “Oveja macũre bajiro rijabosacacũ quēne, yuare ĩacõari, rojose yũa yise vaja rojose yuare yibeticõato ĩ” yiro, yuare tãjoyayioya —yicama ĩna, gũtayucũrire. —Rojose yũa yisere ĩacõari, “To bajiro yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiruarãja” yuare Dios, ĩ macũ ĩna yirotirirũmu mojoroaca ti ruyajare, to bajiro yaja yũa. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tãmũobetirucũja yũma” ĩnare yicũdimasirocũ magũmi. To bajiro ti bajijare, yuare tãjoyayioya —yicama ĩna, gũtayucũrire, gũtari jacasere quēne.

7

Ī yarãre Dios ĩ ĩatirũnũroti queti

¹ To ĩna yiro bero, ángel mesa babarirãcũ ĩacaju yũ. Jũdoaga sojeju ñacami sigũ. Jũnaga sojeju ñacami gãji.

Varuaga sojeju ñacami gãji. To bajicõari, gajejacatuajua varuaga sojeju ñacami gãji. To bajirone ñacõacama ña, “Mino vabeticõato” yirã. To ña bajijare, adi sita joe, riagari joe quêne, mino vabeticaju. Yucú joere quêne, mino vabeticaju. ² To ña bajirone, muiju ï jiadojua gãji ángel ï vadisere ñacaju yu. Masirëtogũ, Dios vãme ucaturiaro cuocõari, ï vadore ñacaju yu. Vadicõari, gãjerã ángel mesare, adi sitare, riagarire quêne, Dios rojose ï yirotiriarãre buto ruyugoaro ado bajise ñnare goticami:

³ —Adi sita, riagari, yucúrire quêne rojose yibesa mua maji. Mani uju, Dios ï bojasere yirã ña riovecarire Dios vãme ñnare ucatuto mani maji. Ñnare ucatujeocõari, adi sitare, riagarire, yucúrire quêne rojose yiruãrãja mani — ñnare yicami ángel.

⁴ To ï yiro bero,

—Dios vãmere ucatuecorã, juaãmo cõro, gubo jua jëni-tuarorãca jünana ñaama —yure yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ñamasir'i jānerabatia ñaama —yure yicama.

⁵⁻⁸ Ti jünanare cõiacõari, ado bajiro yure goticama:

—Judá ñamasir'i jānerabatia doce mil ñarã ñaama. Tocãrãcu jānerabatia, cojoro cõrone ñaama. Adocãrãcu ñaama:

Rubén ñamasir'i jānerabatia,

Gad ñamasir'i jānerabatia,

Aser ñamasir'i jānerabatia,

Neftal'i ñamasir'i jānerabatia,

Manasés ñamasir'i jānerabatia,

Simeón ñamasir'i jānerabatia,

Lev'i ñamasir'i jānerabatia,

Isacar ñamasir'i jānerabatia,

Zabulón ñamasir'i jānerabatia,

José ñamasir'i jānerabatia,

to yicōari, ñatusamasir'i Benjam'in ñamasir'i jānerabatia, ña jedirojune doce mil ñarā ñacōaama ña, Dios vāmere ucatuecorā —yure yicama.

Jājarā botise sudi sãñarā Diore ña rŭcubuoore queti

⁹ To ña yiro bero, ɯjɯ ya cŭmuro, to yicōari, oveja macŭre bajiro rijabosacacɯ rŭjorojɯa, jājarā masare ñacajɯ yɯ. Tocārāca macana, cojo masa jŭna ruyabeto, ricatiri rŭne ñagōrā, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ñacama ña. Jājarā masu ña ñajare, ñare mani cōñajama, cōñajeom-enaja. Sudi botise sãñacōari, jŭqueri cɯocama. ¹⁰ To bajicōari, ruyugoaro ado bajise ñare yicama:

—Yna rŭcubuoogɯ, Dios, rotigɯ ĩ rujiri cŭmurore rujigɯ, to yicōari, oveja macŭre bajiro rijabosacacɯ, ñane ñaama rojose tãmuotɯjabetiriaroju yua vaborotire yure yirētohosarā —yicama ña.

¹¹ To bajiro ña yirone, ángel mesa ñajediro, to yicōari, bɯcɯrā, veinticuatro ñarā, to yicōari, barbaricārācɯ ña ñañama, ɯjɯ ya cŭmuro tɯjɯ rŭgōgānibiacama ña. Gã-jerā ruyugoaro ña ñagōsere ajicōari, Diore rŭcubuoarā, ĩ rŭjorojɯa muqueacama ña. ¹² Muqueacōari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ña. Mure rŭcubuoaja yua quēne. Quēnaro mure yirŭcubuo variquēnaroti ñaja. Rētoro quēnagŭ ñaja mɯ. Quēnaro yaja mɯ. Mɯ rotijama, mure cɯdiruarāma ñajediro. Rētoro masigŭ ñaja mɯ. To bajiro mɯ bajijare, quēnaro mure yirŭcubuo variquēnacōa ñarŭgŭroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ña, Diore gotirā.

¹³ To ña yiro bero, sŭgŭ bɯcɯ, ado bajise yure sēñiñacami:

—Botise sudi sãñarā, ¿no bajiro bajiriarājɯa ñati? —yure yisēñiñacami.

¹⁴ To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cɯdicajɯ yɯ:

—Masibeaja yu. Mu masigũja. Yure gotiya —ĩre yicaju yu.

To bajiro yu yijare, ado bajiro yure gotimasiocami:

—Ĩna ñaama rētoro rojose tãmuoriarodo buto rojose tãmuoarine, Cristore ajitirũnu tujabetiriarã. Rojose yiriarã ñaboarine, rojose ĩna yirere yitujacõari, “Rojose yu yise vaja yure vaja yijeobosayumi Cristo”, yituoĩariarã ñaama. To bajiro yiriarã ñari, Cristo ĩ rijabosare suori, “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yirã ñaama.

¹⁵ To bajiro Dios ĩ yirã ñari, ĩ ya cũmuro rĩjorojua ejacõari, ĩ bojasere yitujabeama ĩna. ĩ tuana ñari, ñiejua rojose yiecobetiruarãma ĩna. ĩnare quẽnaro coderũgũrucumi Dios.

¹⁶⁻¹⁷ To bajicõari, oveja coderimasure bajiro ĩnare quẽnaro coderũgũrucumi Cristo quêne. Oco catire ĩnare iocõari, ĩnare ũmato ñarũgũrucumi. To yicõari, “Juaji sutiritibeticõato” yigu, ĩnare quẽnaro yirucumi Diojua. To bajiro ĩna yijare, ñiorijabetiruarãma. Tudi oco idirubabetiruarãma. To bajicõari, muiju ĩnare tudiasibetirucumi. To bajiri muiju ĩ asise tudi asisãjabetiruarãma —yure yigotimasiocami.

8

Ruayariju suoñariajũre jãnerere queti

¹ To ĩ yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacu, cojomo cõro jua jẽnituarorãcaju suoñariajũre jãnecami. Tijũre ĩ jãnerone, yoaro treinta minuto cõro oca mano ñacaju. ² To bajiro ti bajiro tusarone, cojomo cõro, jua jẽnituarirãcu ángel mesa, Dios rĩjoro ĩna rũgõsere ĩacaju yu. Cojomo cõro, jua jẽnituarirãca jutiriari trompeta vame cutiricari boca juacama ĩna. ³ Gãji ángel, orone

quēnoriabaja, sutiquēnase soemuriabajare cuogu ña-cami. Uju ya cūmuro rījorojua Diore rēcubuoṛā, ña soemuriju orone ña quēnoriaju tujū tibajare āmie-jarūgūcami. Ī ejarūgūrone, Dios yarā Cristore aji-tirūnu tujabetiriarā, Diore ña sēnise rāca vuocōari, Diore rēcubuoṛu ĩ soemurorotire yirā, jairo sutiquēnase ĩre ĩsi-cama ángel mesa. ⁴ TIRE ĩ soemurone, buese quēnaro sutiquēnase Diore buejacaju. Dios yarā ĩre ña sēnise quēne ejacaju, ĩ tujū. ⁵ TIRE soemurogajano, ĩ cuoribajare soemuriajuaye rīti yaasere sājūmuocōacami. TIRE sājūmuocōari, adi macarucuroju jioeajeocōacami. To ĩ yirone, adi macarucuroju buto bujo yabecōari, jacami. To ĩ yise buto busacaju. To bajicōari, buto güiuro ocaruyucaju. To bajicōari, sita sabecaju.

Trompeta vāme cutiricare ángel mesa ña jutire queti

⁶ To ĩ yiro bero, trompeta vāme cutiricari jutiruarā, cuocama ángel mesa, cojomo cōro juā jēnituarirācu ñarā.

⁷ Rījoroagu jutisucami. Ī jutisurone, yusujedise oco veta vējacaju. To bajicōari, jea ũjuse, ri'i vusase, vējacaju. Ti vējarone, adi sita idiaju ñasere cojoju cōñariaro cōro ũajedicoacaju. Yucúri, jediro ta catise quēne, ũajedicoacaju.

⁸ Ī beroagu juticami quēna. Ī jutirone, ũmharicu gū-taure bajiricu ñacōari, moa riagajure ũjurocaroacoacaju. To ti bajirone, moa riaga idiaju ñasere cojoju cōñariaro cōro ri'i godovedicoacaju. ⁹ To bajiri moa riagana ñajediro idiaju ñaboariarā cojojuana cōñariaro cōro bajireajedicoacama. To bajicōari, cūmuari jacase idiaju ñaboariaju, cojoju rujajedicoacaju.

¹⁰ ĩna beroagu juticami quēna. Ī jutirone, ũ vecagu ñoco jaigu quedicoacami. Jea ũjurore bajiro ũjucōa quedirujiacami. Oco idiaju ñasere, cojoju cōñariaro cōro rocaroacoacami. ¹¹ Sūegū vāme cuticami ñoco. To bajiri

ĩ rocaroarijũne, idiajũ ñase, cojojũ cõĩariaro cõro sũese godovedicoacajũ oco. To bajiri tire idicõari, jãjarã masa bajireacama.

¹² Ìna beroagu juticami quẽna. Ì jutirone, ãmuagu muiju, ñamiagu quẽne, ñocoa quẽne, ñna busurũgũro cõro busubeticama ñna yuja. Idiajũ cõro, cojojũ cõĩariaro cõro busuboardarã, busubeticoacama ñna. Cojorũmũ jediro busuboardare, babari horari busumasibeticami. Ñamire quẽne, ñamiagu muiju, ñocoa quẽne, cojo ñami jediro busuboardare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ãmũa, ñami quẽne ñna busubetijare, bũto rẽtiacajũ.

¹³ Tijũ bero, õ vecajũ ga ì vũsere ñacajũ yũ. Vugũne ado bajise ruyugoaro goticami:

—Bũto gũiose ñarũaroja adi macarũcũroanare. Bũto rojose tãmũorũarãma ñna. Ángel mesa idiarã, ñna jutiroti rũyaja. Ìna jutirone, bũto rojose tãmũorũarãma adi macarũcũroana —yigoticami ga.

9

¹ To bajiro ì yigotiro bero, cojomocãrãcũ tũsacũ juticami ángel. Ì jutirone, sũgũ ñoco adi macarũcũrojũ ì quedirujiato ñacajũ yũ. Ì ñacami tũsabetigoje ñna tubiberiagojere jãnariarore Dios ì ñsicacũ.

² Quedirujiacõari, ti gojere jãnacami. Ì jãnarone, jairime jeame ti buemũjarore bajiro buemũjacajũ. Jairo buejũmũcõari, rẽtiacoacajũ. To bajicõari, ruyubeticami muiju quẽne. ³ Bueri vatoajũ joreroa jãjarã vũbatecama, adi macarũcũrore. Cotibaja ì toarore bajiro ñnare toaroticami Dios. ⁴ “Tare, yucũrre, no bojase judisere barojobesa mũa”, Dios ì yicana ñacama ñna. “Ìna riovecare, ‘Áni ñaami Dios yũ’ yi vãme ucatu ecomena rĩrene rojose yirũarãja mũa”, Dios ì yiroticõacana ñacama.

⁵ Ìnare gõjanabiorotiboarine, sãrotibeticami Dios.

—Cojomocārācū muijuua, cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toarũgũruarāja mũa —ĩnare yiroticami.

⁶ —Tocārācū muijuane bũto rojose tāmũorā ĩari, bũto bajirearũaboarũarāma. To bajiboarine rijamasibe-tirũarāma ĩna —ĩnare yicami Dios.

⁷ Yũ ĩajama, sĩarimasa, gāmerā sĩarũarā caballo mesare ĩnare toose turiarāre bajiro bajirā ĩnacama joreroa. ĩna rũjoari joere orone quēnoriatedorire bajise jeocama. ĩna riogarima, masũ riogare bajise ĩnacajũ. ⁸ Yoese joa cõtĩcama. To bajicõari, yai, león vāme cõtĩgũ gujire bajise jase guji cõtĩcama. ⁹ ĩna rujũrĩre toose cõme gase ĩnacajũ. ĩna vũjama, bũto bũsũcujũ. Gāmerā sĩaroana, caballo mesa jairo tũnuricori ĩna tũavatore bajiro ocaruyucujũ ti. ¹⁰ Cotibaja ĩ toaricare bajise toaricari cõtĩrā ĩnacama joreroa. ĩna toajama, cojomocārācū muijuua cõro yoaro ti jũnijare, rojose tāmũorũgũcama. ¹¹ Joreroa Ʃjũ, ángel rojogu ĩnacami. To bajicõari, tũsabetigoje Ʃjũ ĩnacami. Hebreo oca rāca Abadón vāme cõtĩcami. To bajicõari, griego ye rāca Apolión vāme cõtĩcami. “Rearimasũ” yire ũni ĩaja ti.^d

¹² To bajirone bajicajũ joreroa ĩna toase rāca masa rojose ĩna tāmũoroti quēne. Tire bajirone bajirũaroja adi macarũcũro tũsarirũmũri rojose ĩna tāmũosũoroti. Tĩjũ bero, rojose ĩna tāmũoroti juaji rũyacajũ quēna.

¹³ Joreroa ĩna toaro bero, cojomo cõro coja jēnituarirācũ tũsacũ ángel juticami. ĩjutirone, Diore rũcũbuorā, ĩrĩjorojũa sũtiquēnase, ĩna soemũoriajũ orone ĩna quēnorĩajũ ĩnase babaricārāca saviari gũdarecojũ ocaruyucujũ. ¹⁴ ĩjutirone, ado bajiro ocaruyucujũ:

^d 9:11 Apolión ti gotijama, “Rearimasũ” yire ũni ĩañuju.

—Riaga, Éufrates vāme cūtirisa tuju babaricārācu ángel mesa rojose yirāre yu siacūcanare ōjaaya —yi ocaruyucaju.

¹⁵ To bajiro ti yi ocaruyujare, “Idiaju űaboariaju, cojojūanare masare sīajeocōato” yigu, ĩnare ōjacami. “Tirodone, ĩ muijune, tirūmāne, ti horane masare sīaruarāma” ĩ yituoīariarore bajirone ĩna yirotere yigu, ĩnare siacūñuju Dios. ¹⁶ ĩnare ĩ ōjaro bero, jājarā masu, surara mesa, caballo joeju jesarāre ĩacaju yu. “Doscientos millones űaama” yi ocaruyusere ajicaju yu.

¹⁷ Yu ĩajama, ado bajiro bajicama: ĩna rujurire toose ricati rīne űacaju. Gājerā sūase, gājerā űmūagaserore bajiro sūmese, gājerā surise sāñacama. Caballo mesa, yai, león vāme cūtigu rujoare bajiro rujoari cūticama ĩna. ĩna riseriju budicaju jea bueri. To yicōari, rojose sutise azufre vāme cūtise quēne budicaju. ¹⁸ Idiaju űaboariaju, cojojūanare masare sīajeocōacaju ti, caballo mesa riseriju budicati. ¹⁹ ĩna riseri budise sūorine gūiorā masu űacama. ĩna ĩcorori quēne āñare bajise űacaju. To bajicōari, āña ĩ rujoa rāca ĩ cūnirore bajiro gūioro yise űacaju.

²⁰ Jājarā ĩna sīaecosere ĩaboarine, ĩna sīarūacanajuama ado bajiro rojose yicōa űarūgūcama: Vātiare rūcūbūocōa űarūgūcama. To yicōari, rūcūbūoruarā ĩna quēnoriarā űacama: Oro, plata, bronce, gūta, yucū quēne ti rāca quēnocōari, rūcūbūorā űacama. ĩna quēnoriarā, ĩase me, vase me, ajise me ti űaboajaquēne, tire rūcūbūocōa űarūgūcama. ²¹ To yicōari, gājerāre sīacōa űarūgūcama. Masare rojacōa űarūgūcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarā cūticōa űarūgūcama. To yicōari, juarudicōa űarūgūcama.

10

Ángel, papera tūnariajotiaca cūogu ĩ bajire queti

¹ Tiju bero, gajeye ado bajise bajicaju: Sīgũ ángel, gãjerã ángel mesa rêtoro tutuagu, õ vecaju buerigaseri vatoaju rujiacami. Ado bajiro bajicami: Ī rujoa vecare buerimamu ñacami. Ī riogama, muiju ũmũagure bajiro busucaju. Ī ñicugũri quêne, jeare bajise yaacaju. ² Papera tũnariajotiacã õjacõari cõocami. Rujiejacõari, ĩ gũbo riojojacatũajua, moa riagaju cũdarocarocami. Gãcojacatua gũbo boejua cũdacũcami. ³ To yicõari, ruyugoaro avasãcami. Yai, león vãme cutigu ĩ avasãrore bajiro ruyucaju, ĩ avasãcati. Ruyugoaro ĩ avasãrone, cojomo cõro, jua jẽnituarirãcũ bũjoa ñarã ĩre cũdi ocaruyucama. ⁴ Īna cũdi ocaruyusere ajicõari, ucaguagu yiboacaju yũ. Tire ucaguagu yũ yirone, —Tire ucabesa. To yicõari, gãjerãre gotibesa —yũre yi ocaruyucaju, õ vecaju.

⁵ To bajise ti yi ocaruyuro bero, cojojacatua gũbo moa riagaju cũdarocarocõari, gaje gũbo boejũ cũdacũcõari, ĩ ãmo riojojacatua ĩ ñumõsere ĩacaju yũ. ⁶⁻⁷ “Yũ gotirore bajirone bajirũaroja’ ĩre mani yimasirotire” yigu, ado bajise yicami yũre ruyuaĩocacũ:

—Catimũorũgõrocũ, Dios, õ vecaye, to yicõari, adi macarucũroaye jediro rujeocacũ, ĩ ĩaro rĩjorojua riojo yũ gotirũgũrore bajirone ado bajise yaja yũ: Cojomo cõro jua jẽnituarirãcũ tusacũ ángel ĩ jutitusarirĩmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yirũcũja yũ” gotirẽtobosari-masare ĩnare ĩ yicatore bajirone yijeocãarucumi Dios, yicami yũre ruyuaĩocacũ. “To cõrone yijeorũcũja yũ” ĩ yitũoĩariaju eja —yicami yuja.

⁸ To ĩ yiro bero, õ vecaju yũ ajicati quẽna ado bajiro yũre gotirẽmo ocaruyucaju:

—Ángel riojojacatua gũbo moa riagaju cũdarocarocõari, gaje gũbo boejũ cũdacũcõari ñagũ tũju vasa. Papera tũnariajotiacã ĩ cõorijotire ãmiaya —yũre yi ocaruyucaju.

⁹ To bajiro ti ocaruyusere ajicōari, ángel tuj̄u vacaj̄u yu. Ī tuj̄u ejacōari,

—Tijotiacare ȳure ĩsiña —ĩre yisēnicaj̄u yu.

To yu yisere ajicōari, ȳure ĩsigũne, ado bajiro ȳure yicami:

—Ūma. Baya mu. Adijotiacare mu barone, beroa ocore bajiro ibisitiruaroja mu risej̄u. To bajiboarine, mu baro bero, mu gũdajoaj̄u sũecoaruaroja —ȳure yicami.

¹⁰ To ĩ yijare, tijotire āmicōari, bacaj̄u yu. Beroa ocore bajiro ibisiticaj̄u. To bajiboarine yu baro bero, yu gũdajoaj̄u bũto sũecaj̄u. ¹¹ Yu baro bero, ado bajiro ȳure goticami ĩ quēna:

—Masa tocārāca macana, cojo masa jũna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagõrã, to yicōari, cojo sita ruyabetoana ĩna ujarã quēne ĩna bajirotire goti rĩjoro yiroti ñaja mure quēna —ȳure yicami.

11

Juarã Cristore gotirētosarimasa ĩna bajiroti queti

¹ To ĩ yiro bero, cōĩariure ȳure ĩsicami ángel. Ī ĩsironne, ado bajiro ȳure yu ocaruyucami Dios:

—Tiu rāca ȳure yirũcũbũoriavire cōĩaaya. Ȳure rũcũbũogã ĩna soemũogĩj̄ure quēne cōĩama. To yicōari, “¿Nocārācu masu ñati ȳure rũcũbũoriavij̄u rējarã?” yigũ, ĩnare cōĩama. ² Ti vi tu ñaritũcurorema cōĩabesa. Ȳure ajimena yatũcuro ñaruaroja ti tũcuro. Toj̄ure idia cũma gaje cũma gũdareco cõro yu ya macaj̄ure rojose yicudiruarãma ĩna. ³ To bajiri juarã ȳure gotirētosaronare cõarucija yu. Idia cũma, gaje cũma gũdareco cõro ȳure gotirētosarimasa ñaruarãma ĩna. “‘Sũtiritiama’ yĩĩato” yimasiore sudi sãñacōari, gotiñaruarãma —ȳure yu ocaruyucami Dios.

⁴ ĩna juarã gotirētosarimasa ĩna ñajama, adi macarucuro uju, Dios ĩaro rĩjorojua, ju olivo vãme cõtĩuri,

to bajicōari, sīabusuojeorijuri, juaɣu ti ñarore bajiro ñarã bajicama. ⁵ Gotirētobosarimasare ñaterã, ñnare rojose ñna yiruaaboajama, ñna riseriju jea budicaju. Ti rãca ñnare soereajeocōacama ñna. ⁶ Oco quedise ñna bojabetijama, “Oco quedibeticōato” yirã ñnacama. To bajiri, Diore ñna gotirētobosarirodo cōrone “Oco quedibeticōato” yicama. Ocore quēne, ri'i godoveomasirã ñnacama. To yicōari, adi macarucuroanare, no ñna bojase “Rojose tãmnoato” yimasirã ñnacama. No ñna bojarore bajiro tire yimasirã ñnacama.

⁷ Diore ñna gotirētobosa gajanorone, ñnare sīaguagu ñna tuɣu mɣajajacami tusabetigojeagu gūiogu. To bajicōari, ñnare sīareacami. ⁸ Ñnare sīareacōari, jairimaca varia maaju ñna rujurire cūcami. Mani ɣjure ñna jajusīacati maca ñnacaju ti maca. Ti macana buto rojose yirã ñnari, Sodoma macana ñnmasiriarã, to yicōari, Egipto sitana ñnmasiriarãre bajiro yicama ñna. ⁹ To bajiri gūiogu ñ sīacana idiarūmu gajerūmu gudareco maaju cūñacaju ñna rujuri. Masa ñnadediro, cojo jūnana ruyabeto, cojo sitana ruyabeto, ñna rujurire ñnacama. Sīgūri, ñacōari, ñna yu-jeuaboajaquēne, ñnare maticami gūiogu. Buto ñna ñaterã ñna ñajare,

—Ñnare yujebeticōato —yicama masa.
¹⁰ Gotirētobosarimasa ñna rijacoajare, jājarã masa, buto variquēnacama. Variquēnarã ñnari, vaja manone gajeyeūni gāmerã ñsicama.

—Ñna juarã manire rojose yibetiruarãma yuja —yivariquēnacama.

¹¹ To bajiro ñna yiboajaquēne, idiarūmu gajerūmu gudareco tusatone, ñnare catiocami Dios. To ñ yijare, tudicaticōari, ñna vūmurūgūsere ñnucacōari, buto güicama masa. ¹² To ñna bajirone, õ vecaju ruyugoaro ado bajise ocaruyucaju:

—Adojua mɔjaaya —yi ocaruyucaju.

To bajiro yi ocaruyucature ajicōari, masa ĩnare ĩaterā ĩna ĩarone, buerigaseri vatoaju mɔjacoacama ĩna. ¹³ ĩna mɔjatone, adi macarucuro buto sabecaju. Ti saberone, ti macare mil ĩnariviri ti ĩajama, cien ĩnariviri juriavēja-caju. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gājerā, catirɔyarā, ĩaucacoacama ĩna quēna. Buto güirāne Diore r̄sc̄buocama.

¹⁴ To bajiro ĩna bajicati, juaji bajitusacaju. Yoato mene rojose t̄m̄uocama ĩna quēna.

Cojomo cōro ju jēnituarir̄acu t̄sacu ángel trompeta r̄aca ĩ jutitusare queti

¹⁵ Masa Diore ĩna r̄sc̄buoro beroacane, cojomo cōro ju jēnituarir̄acu t̄sacu, Dios tuagu ángel jutitusacami. ĩ jutirone, õ vecaju jājarā masa ĩna oca jedirore bajiro ruyugaro ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Dios mani ɔju, Cristo quēne, ĩajediro ɔjarā masu ĩaama yuja. Adi macarucuroana ĩajediro, rojose yirā quēne, c̄dibetir̄uaboarine, ĩna bojarore bajiro r̄ine ĩna c̄dirotire yirā, yama. To ĩna yijare, ĩimarājua ĩnare c̄dibetir̄ona manir̄uarāma yuja. To bajiro r̄ine rotir̄üḡur̄arāma —yi ocaruyucaju, õ vecaju.

¹⁶⁻¹⁷ Ti ocaruyusere ajicōari, veinticuatro ĩarā bucurā, Dios r̄joroju, ɔju ya c̄muroriju rujiriarā ĩari, r̄juqueacōari, sitaju muqueacoacama ĩna. To bajiro yicama, ĩre r̄sc̄buorā. To yicōari, ado bajiro Diore basar̄sc̄buocama:

—ĩajediro masijeogu ĩaja m̄. Tir̄um̄ju ĩamasir'i ĩaboarine, adir̄m̄r̄ire quēne ĩacōa ĩar̄üḡḡ ĩaja m̄. To bajiri quēnaro rotis̄oḡu yaja m̄. Tire t̄uōiacōari, “Quēnaro yaja” m̄re yivariquēnaja yua.

¹⁸ Mure masimena bũto mure jũnisiniadicama ãna. Yucũrema, mũjũa, ãnare ãajũnisinicõari, rojose ãna yise vaja rojose mũ yĩrotirũmu ejacoaju. Rojose ãnare yicõari, mure gotirẽtobosarimasare, to yicõari, mũ yarã, mure rũcũbuorã ñamasurã, ñamasumena quẽne, ãna jedĩrore quẽnaro ãna yire vaja, quẽnaro ãnare yirũcũja mũ. Adi macarũcũroanare gãjerãre rojose yirãre rojose tãmuotujabetiriaroju ãnare mũ rearotirũmu ejacoaju yuja —Dĩore yibasarũcũbuocama, Dios rĩjoroju mũqueacana.

¹⁹ To ãna yĩrone, õ vecaju Dĩore rũcũbuoriavi soje jãnacocaju. To bajĩrone, ti vi jubeajũre Dios ĩ rotĩmasire sãñarijataro ruyucaju. Ruyucõari, tijũne bũto bũjo yabecõari, jacami. To bajicõari, bũto gũĩoro ocaruyucaju. To bajicõari, sita sabecaju. To bajicõari, yũsũjedise oco veta bũto vẽjacaju.

12

Rõmio tũju gũsore bajigu ñagũro ĩ bajire queti

¹ Bero, õ vecaju mũmagaserojũre, gaje vãme ñamasuse bajĩrotire ĩoro ruyucaju. Ñasũose rõmio ruyucamo. Ñmagũ muiju ĩ yaasere bajiro yaarito sudiro sãñagõ ñacamo. Ñamiagu muiju joere rũgõcamo. So rũjoa jeoriabedore juaãmo cõro, jua jẽnituarirãcu ñocoa ñacama. ² Macũ sãñagõ ñari, macũ cutigoago, bũto visiogone avasãcamo so. ³ Tijũ bero, quẽna õ vecaju, gaje vãme ñamasuse bajĩrotire ĩoro ruyucaju. So tũju gũsore bajigu ñagũro, sũagũ ñacami. Cojomo cõro jua jẽnituarirãca rũjoari cuticami. To bajicõari, juaãmo cõro jotari cuticami. To bajicõari, tocãrãca rũjoari joere ujarãre rotibosarã ye jeoriabedori jeocami. ⁴ To bajicõari, ñocoa idiaju ñaboariaju, cojojũanare ĩ jĩcoro rãca ãnare

javējacami, adi macarucurojū. Īnare javējacōari, rōmio rījorojūa ejarūgū ejacami, so macu cutirone ĩre sīabarū. ⁵ To ĩ bajirone, masa jediro uju űarocure, macu cuticamo so. Ī űacami buto rotirocu. Gūsoire bajigu űagūro sūcare ĩ baruajare, ĩre so macu cutirone, āmimujacōari, Uju Dios ya cūmuroju ĩre rojocama, sūcare. ⁶ Rōmiojūa quēne, gūsoire bajigu űagūrore rudiacōari, masa ĩna űabetoju, “Toju űaruocomo” Dios ĩ yirijure ejacamo. Tojure idia cūma gaje cūma gudareco cōro sore codeűacami Dios.

⁷ Sore ĩ codero bero, ō vecaju ĩna gāmerā quēaro ĩacaju yu. Miguel rācana ángel mesa, vātia uju, gūsoire bajigu űagūro yarāre quēacama ĩna. ⁸ Gūsoire bajigu űagūro yarājūa, quēatīmabeticama. To bajiri Miguel rācanajūa, ĩnare quēatīmacōari, ĩnare bureacōacama, ō vecajure. ⁹ To bajiro ĩna yijama, tojure űabeticōari, adi macarucuroju ĩna űarotire yirā, yicama. Gūsoire bajigu űagūrore yu yijama, vātia uju Satanás yigu yaja. Adi macarucuro masa űajedirore “Dios ĩ bojabetire yato” yigu, yitorimasu űaami. Cojojirema, diablo ĩre yire űaja. Tirūmujū aűare bajigu űacōari, yitomasir'i űaami.^e

¹⁰ Tijū bero, ō vecaju ruyugoaro ado bajiro ocaruyucaju: —Masa, ĩre ajitirūnūrā, rojose tāmūotujabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare Dios ĩ yirētosariju ejacoaju yuja. Adi macarucuro űajediroana, rojose yirā quēne, cūdibetiruaboarine, ĩna cūdirotire yirā, yama Dios, mani uju, Cristo quēne. To bajiro ĩna yijare, űmūari, űamiri quēne Dios rījorojūa rūgōcōari, masare mani mairāre Cristore ajitirūnūrāre “Rojose űaja” ĩnare yiűagōmacarūgūboagure Satanás ĩre burocacōamū mani yuja.

^e 12:9 “Yitorimasu” yigūaro yaja diablo ti yijama.

- ¹¹ Cristo oca riojo gotisere ajicōari, “Ī rijabosare suorine rojose yua yise vaja, yuare vaja yiyeobosayumi Cristo” yituoĩacōari, ĩ yere gotitujamena ñari, siaecoyuma. To bajiro yituoĩacōari, ĩna gotitujabetijare, adojure ñamasibeami Satanás yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ĩnare yiroti ñaja” masare ĩnare yigoti yiroboagu.
- ¹² To bajiri adojure Satanás ĩ ñamasibetijare, variquēnato mani. Mani variquēnaboajaquēne, macarucuroanare, riagarianare quēne, buto rojose bajiruaroja. Macarucurojure mani rocagu, “Yoaro mene yu bojarore bajiro yu yitujarotire yirucumi Dios” yimasicōari, buto jūnisinigūmi —yĩ ocaruyucaju, õ vecaju.
- ¹³ “Õ vecaju ñagūre yure rocarujioyuma Dios yarā, adi macarucuroju yu ñarotire yirā” yituoĩamasicōari, rōmio macu cuticacore suyacami gusore bajigu ñagūro. ¹⁴ Sore ĩ suyaboajaquēne, ga jaigu querujuri sore ĩsicami Dios, so vurotore yigu. “‘Masa ĩna ñabetoju, toju ñarucocomo’ Dios ĩ yiriajure vu ejacōari, quēnaro ñato” yigu, sore ĩsicami. Tojure idia cūma gaje cūma gudareco cōro bare sore ecacōari, codecami Dios. ¹⁵ So vurudisere ĩacōari, sore sīarucami gusore bajigu ñagūro. To bajiri ĩ riseju jairo oco yibucami, sore ruuru. ¹⁶ To bajiro ĩ yiboajaquēne, sita sore ejarēmocaju. Oco ĩ yibuboasere udijuajeocōacaju. ¹⁷ To bajiro ti bajiro ĩacōari, buto sore jūnisinicami gusore bajigu ñagūro. Sore sīamasibeticōari, so jānerabatiajare siagū vacami yuja. ĩna ñacama Dios ĩ rotisere cudirā, Jesús suorine riojo ĩna masisere ajitirūnu tujamena. ¹⁸ ĩnare sīaru, moa riaga tusaroju rūgōcami gusore bajigu ñagūro.

13

Īaĩañamana gūiorā juarā ĩna bajire queti

¹ Tijũ bero, ado bajise bajijocajũ quẽna: Sīgũ güiogu, moa riagajũ majadicami. Cojomo cõro, jua jẽnituarirãca rãjoari cuticami. To bajicõari, juaãmo cõro jotari cuticami. Tocãrãca jotari joere ẽjarãre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicõari, “Dios ñaami” yũre yĩato” yigũ, tocãrãca rãjoarijũ “Dios ñaja yũ” yisocari vãme ucatu ecoyumi. ² Macarocagu yai, leopardo vãme cutigure bajiro bajigũ ñacami. Ĩ gũborima, bũco gũborire bajise gũbori cuticami. Yai, leõn vãme cutigũ risere bajiro rise cuticami. Gũsore bajigũ ñagũro, ĩre bajiro ĩ rotimasirotire yigũ, ĩ masisere ĩ ẽjocacũ ñacami. ³ Coja ĩ rãjoare catibetirocũre bajirojũ jairicãmiro, cãmiro cuticami. To bajirojũ bajicõacacũ ñaboarine, “Rijabesujari” yitũoĩacõari, ĩre ajitirũnũ sũyacama adi macarũcũroana jediro. ⁴ ĩre ajitirũnũcõari, gũsore bajigũ ñagũrore quẽne rũcũbũocama masa, ĩ masise ĩ ẽjocacũ ĩ ñajare. Gãjijũare, yaire bajigũ ñagũre ado bajiro rũcũbũocama:

—Gãji, ĩre bajiro bajigũ magũmi. ĩ rãca ĩna gãmerã quẽajama, ñimũjua ĩre quẽarẽtobecumi —ĩre yirũcũbũocama masa.

⁵ —Yũ ñaja rẽtoro ñamasugũ. Ñimũ gãji yũre bajiro bajigũ magũmi —yigoticami güiogu. To yicõari, Dios ĩ ajitese masu ĩre ñagõmacacami. Idia cũma gaje cũma gũdareco cõro ĩnare rotiñacami. To bajiri güiogu rojose ĩ yĩnasere, “Tire yibeticõañã”, ĩre yibeticami Dios. ⁶ “Yibesa” ĩ yibetijare, to bajirone goticõa ñacami: Diore, ĩ ñarõjũre, to yicõari, ĩ tuanare quẽne rojose ñagõmacacõa ñacami. ⁷ To bajiri, Diore ajitirũnũrãre siãreacõari, adi macarũcũro jediroanare roticami. “ĩnare rotibesa” Dios ĩre ĩ yibetijare, to bajiro yicami. ⁸ Adi macarũcũro ĩ rujeoroto rĩjorojũ, “Ado cõro ñarũarãma yũ tũjũ ñarũgũrona” Dios ĩ yiriaturũre cũocami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. To bajiro Dios ĩ yibetiriarã rĩne güiogu ĩre rũcũbũorũarãma.

⁹ To bajiri, adi oca mũare yu gotisere mua ajimasiruajama, quẽnaro ajiya mua:

¹⁰ “Yu yarã, Cristore ajitirũnurã, adocãrãcu tubiberiav-ijũ tubibe ecoruarãma” Dios ã yituoĩariarore bajiro bajiruarãma. To bajiri, sãaecorona quẽne, “Sãaecoruarãma” ã yiriaro cõrone bajiruarãma.

“To bajirone bajiruaroja’ Dios ã yire ñajare, bajija” yituoĩarã, Cristore ãna ajitirũnu tujabetijama, quẽnaruaroja.

¹¹ To bajiro yũre bajiĩocati bero, quẽna gãji gãiogu sita tũcuroju joe jeaejacami. Oveja macu mame jotari bugure bajiro jotari cutigu ñacami. To bajiboarine, gũsore bajigu ñagũro, ocare bajiro ñagõcami. ¹² Gãji, sita tũcuroju joe jeaejacacũre rotigu ñacami gãiogu, moa riagaju majadicacu. Ñre rotigu ã ñajare, ã ãaro rĩjorojuã ejarũgũ ejacõari, jediro ã masise rãca ãre rotibosacami sita tũcuroju joe jeaejacacu. To yigũne, adi macarucũro ñarã jedirore, ã ujure rũcũbuoroticami. ¹³ To yicõari, ãããããmanire yĩorũgũcami. To yigũne, masa ãna ãaro rĩjoro õ vecaye jea mũjũvẽjase yĩorũgũcami. ¹⁴ Gũiogu, moa riagaju majadicacu ã masise suorine ã ãaro rĩjorojuã ãããããmanire yĩogũ ñari, adi macarucũro ñarã jedirore ado bajiro ãnare yitocami:

—Moa riagaju majadicacũre jariase rãca ãna jasĩaboa-jaquẽne, rijabetir’i ã ñajare, ãre rũcũbuorã, ãre bajigu quẽnoña. ãre bajigu quẽnogajanocõari, ãre rũcũbuoya — ãnare yitocami, “Dios ã bojabetire yato” yigu.

¹⁵ To ã yitoro bero, ãna quẽnorujeocacũre ñagõgũ ãre godoveocami sita tũcuroju joe jeaejacacu. To ã yijare, ñagõcõari, ãre rũcũbuomenare sãacõacami. ¹⁶ To yicõari, “Masa jediro ucatu ecoruarãma”, yioticami. To ã yijare, gajeyeũni jairã, maioro bajirã quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quẽne, ãna ãmo riojojacatuare vãme ucatu

ecocama ĩna. ĩna ģmore ĩna ucatubetijama, ĩna riovecajuare vĕme ucatu ecocama. ¹⁷ To bajiro ĩna yiecocati, gũioĝu moa riagaju majadicacu ya vĕme ĩacaju. To bajiro ti bajibetijama, ĩ ya nũmerojua ĩacaju. Ti vĕme ucatu ecomena, ĩsicĕari, vaja sĕnimasibeti, ĩna bojasere vaja yimasibeticama.

¹⁸ To bajiri, ĩ ya nũmero, 666 ĩacaju ti. Ũmu vĕme yire ũni ĩacaju ti nũmero. “To bajirivĕme yire ũni ĩaja” yimasiruarĕ, quĕnaro ĩnare bueroti ĩaja.

14

Rojose tĕmuotujabetiriaroju vaboronare Dios ĩnare ĩ yirĕtobosaro ĩna basaroti queti

¹ Tijũ bero, ado bajise bajĩiocaju quĕna: Siŕn vĕme cuti buro joe rũĝĕcami oveja macũre bajiro rijabosacacu. ĩ rĕcana ĩacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. ĩna riovecarijũ oveja macũre bajiro rijabosacacu vĕme, to yicĕari, ĩ jacu vĕme ucatu ecoriarĕ ĩacama. ² Bero, ō vecaju oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicĕari, bujo ĩ jaro busũsere bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicĕari, arpa vĕme cutise rĕca jĕjarĕ masa ĩna jabasarore bajiro ocaruyucaju. ³⁻⁵ Babaricĕrĕcu ĩaĩaĩnmana, to yicĕari, bucũrĕ, uju ya cũmuro tũre ĩacama. ĩna ĩaro rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. ĩna rĩne ti basare masicama. ĩna ĩacama adi macarucũroana Satanás bojasere yiboariarĕ, Dios macu ĩ rijabosare suorine, “Ñie rojose mana ĩnato” yigũ, Dios ĩ yirĕtobosasuoriarĕ. To bajicĕari, rŕmia rĕca ajeriarĕ cutiĩamena ĩacama. ĩna vatoagu sĩĝũ socagu manicami. Oveja macũre bajiro rijabosacacujũare ĩ bojarore bajiro ĩre ajisũyariarĕ ĩacama.^f

^f 14:3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10.

Idiarã ángel mesa Diore ñna gotirêtohosare queti

⁶ Bero, ángel õ vecaju ñ vusere ñacaju yu. Ñ ñacami, Dios macu sũorine quẽnaro Dios ñ yise quetire gotigu. Tocãrãca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, ti queti jedibetirotire goticudiguacu bajicami. ⁷ Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ñ beserirũmu ejacoaju ti. To bajiri, gũirãne, “Jediro masigũ ñaja mu” Diore ñre yirũcũbuoya. Ñ ñaami õ vecaye, adi macarũcũroaye, moa riagari, oco ãmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ñ ñajare, ñre rũcũbuoya —yigoticami ángel.

⁸ Bero, quẽna gãji ángel õ vecaju ñ vusere ñacaju yu. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vãme cuti macana rojose ñna yirũgũse sũorine masa jediro rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacõami Dios yuja —yigoticami.

⁹ Bero, quẽna gãji ángel õ vecaju ñ vusere ñacaju yu. Vuvacũne, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Gũiogũ, moa riagaju majadicacũre rũcũbuorãre, to yicõari, ñre bajigu ñna quẽnorujeocacũre rũcũbuorãre quẽne rojose yirũcũmi Dios. Ñ vãmere ñna ãmoriju, ñna riovecariju ucatu ecoriarãre ñajũnisinicõari, ñnare rojose yirũcũmi Dios. ¹⁰ Ñnare ñamaibecũne, buto rojose ñna tãmũorotire yirũcũmi Dios. No bojarã gũiogũre rũcũbuorãre rojose tãmũotũjabetiriaroju reacõarũcũmi Dios. Toju, azufre vãme cutise ãjuñarõjere rojose tãmũorũgũruarãma ñna. Oveja macũre bajiro rijabosacacu ñ ñaro rĩjoro, to yicõari, ángel mesa ñna ñaro rĩjoroju rojose tãmũorũarãma ñna. ¹¹ Ñna ãjurimeaye bueri buetũjabetirũaroja. To bajiri, gũiogũre rũcũbuoboariarãre rojose ñna tãmũose jedibetirũaroja. Ñna quẽnocacũre rũcũbuorã, to yicõari, gũiogũ vãme ucatu ecocana quẽne, to bajirone rojose tãmũorũarãma ñna. ¹² Rojose ñna tãmũotũjabetirotire tũoĩacõari, Dios

ĩ rotisere cūdirāma, Jesúre ajitirūnu tujabetiroti ñaja muare —yigoticami ángel.

¹³ To ĩ yiro bero, õ vecaju ado bajiro yure yi ocaruyucaju ti:

—Mure yu gotisere ucaya. Variquēnase rāca ñato, mani ujure ajitirūnu tujabeticōari, bajirearã —yi ocaruyucaju, õ vecaju.

Tire ajicōari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

—To bajirone bajiruaroja. Josari moarūgūboariarã, to cōrone ususājaruarāma ñna. Ō vecaju ñna ejarone, josare ñna tām̄orere masicōari ñnare vaja yirucami Dios —yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

“Adi sita ñarāre beseaya”, Dios ĩ yire queti

¹⁴ To ĩ yiro bero, buerigaseri quēnaro botise ĩacaju yu. Ti joere masure bajiro rujigure ĩacaju. ĩ rujoare oro bedo jeocami. Jariase bujariasere cuocami. ¹⁵ Gãji ángel Diore rúcub̄uoriaviju ĩ budiro ĩacaju yu. Buerigaseri joeju ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

—Ote rica bucuacoaju. To bajiri ricare jasurejuaya —ĩre yigoticami ángel.

¹⁶ To ĩ yisere ajicōari, buerigaseri joeju ñagũ, quēnase rĩne besecōari, jasurejuacami.ǧ

¹⁷ To ĩ yiro bero, õ vecaju Diore rúcub̄uoriaviju gãji ángel budiadicami quēna. ĩ quēne, jariase bujariasere cuocami. ¹⁸ ĩ bero, vadicami gãji ángel. Diore rúcub̄uorã, ñna soem̄oriaju tuj̄u ñar'i, jeare codegu ñnacam. Diore rúcub̄uoriaviju budiadicōari, jariase cuogure ruyugoaro ado bajise goticami:

—Macaruc̄uroaye uye ñicoaju. To bajiri m̄u jariase rāca jasurejuaya —yigoticami.

ǧ 14:16 To bajiro ĩ yijama, Jesúre ajitirūnurãre ĩ juarotire yiro yaja.

¹⁹ To ĩ yisere ajicōari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacōari, ti oco rijerotijũjũ cūcami. “Masa rojose ĩna yisere ĩajūnisinicōari, bũto rojose ĩnare yirũcũmi Dios”, yire ũni ñacajũ ti. ²⁰ Maca sojũajũ cũdaabocama, ũyere. ĩna cũdaaborone, ũye oco ñaboasene ri'i godovedicōa yujacajũ. Trescientos kilómetros yoaro ri'i ũmayucajũ. To bajicōari, caballo rũjoa tũsarijũ cōro ĩcũaro ũmayucajũ.

15

Adi macarũcũroanare rojose Dios ĩ yirotire ĩre ĩna yibosare

¹ Tijũ bero, quēna ò vecajũ ĩaĩañamani gũiose ĩacajũ yũ. Ángel mesa, cojomo cōro jua jēnituarirācũ ñarã ñacama. “Bero, adi macarũcũroanare cojomo cōro jua jēnituarorācaji ricati rĩne rojose yirũarāma” Dios ĩ yicũriarã ñacama. “ĩna sũorine yũre ajiterāre rojose ĩnare yirotijecōarũcũja yũ” yigũ, ĩ yire ñacajũ.

² Riaga jairisa oco botirisa ñacōari, quēnaro ruyurisa ĩacajũ yũ. To bajicōari, jea vũsarisa ñacajũ. Tiya tũjũ masa rũgōcama. ĩna ñacama gũiogũre, moa riagajũ majadicacũre, to yicōari, ĩre bajigũ ĩna quēnorujeocacũre ajibeticana. ĩna riovecarire gũiogũ ya número ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vāme cũtise jabasare Dios ĩ ĩsire cũocama ĩna. ³ Moisés, Dios ĩ bojasere yimasir'i ĩ basamasirere, to yicōari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩ basacatire tũoĩacōari, ado bajiro Diore basacama:

—Mũ ñaja yua Ʃjũ, ñajediro masijeogũ. Ñimũjua gāji mũre bajiro masigũ magũmi. ĩaĩañamanire, to yicōari, ñajediro quēnase mũ yirere tũoĩacōari, “Quēnaro yiyuja” mũre yaja yua. Masare quēnaro riojo yigũ ñaja mũ. To bajicōari, mũ yirore bajiro yigũ ñaja mũ. Adi macarũcũro ñarã jediro Ʃjũ ñaja mũ.

⁴ Mure güijediruarāma masa. Mure güirāne, “Rētoro masigū ñaami” mure yirūcubuoḡuarāma. Mū sīgūne ñaja cojoji rojose yīābecu. Quēnaro riojo yigū mū ñajare, mure quēnaro rūcubuoḡuarāma adi macarucuroana jediro —Diore yibasacama.

⁵ To bajiro ñna yibasaro bero, ð vecaju Diore rūcubuoḡriavi ti jānasere ĩacaju yu. To yicōari, Dios ĩ ñarisōa ti jānasere ĩacaju yu. ⁶ Diore rūcubuoḡriaviju cojomo cōro jua jēnituarirācu ángel mesa, “Adi macarucuroju rojose yure yibosaruarāma” Dios ĩ yicūriarā, ñna budisere ĩacaju yu. Sudi ueri mani quēnaro botise sāñacama ñna. To yicōari, orone ñna quēnoria gaserore cotitēroju tūsari-gaserore vēñacama. ⁷ To yicōari, babaricārācu ĩaīañamana rācagu, sīgū, cojomo cōro jua jēnituarirācu ángel mesare tocārācurene orone ñna quēnoriabajari, masare rojose Dios ĩ yiroti jūmuro sāñaribajarire ĩnare ĩsicami. Dios ñaami ñacōa ñarūgūrocu. ⁸ Tibajari ĩnare ĩ ĩsironē, “Quēnarētogū ñaja yu” Dios ĩ yīōse, ĩ masise quēne, jea bueri buejūmūcoacaju Diore rūcubuoḡriavi yuja. Ñimūjua ti buerone, sājariaro manicami. Cojomo cōro jua jēnituarirācu ángel mesa rojose yirona, ñna yigajanobetone, ñimūjua sājariaro manicami, Diore rūcubuoḡriavijure maji.

16

Rojose sāñaribajari queti

¹ Diore rūcubuoḡriavi ti bueñarone, ti vijūne ocaruyusere ajicaju yu quēna. Cojomo cōro jua jēnituarirācu ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucaju ti:

—Masa rojose ñna tāmurotire yirā, mūa cuoribajarire adi macarucuro joeju yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ñna yisere yu ĩatese —yī ocaruyucaju.

² To ti yirone, ñnasuogu ángel ĩ cuoribajare adi macarucuro joeju yuejeocami. To bajiro ĩ yirone, güiogu,

moa riagajũ majadicacũre bajigũ ãna quẽnorujeocacũre rĩcũbũocõari, ã vãme ucatu ecocanare ãna rujũrĩre bũto jũnise cãmi joe jeacajũ.

³ Quẽna ã beroagũ ángel, ã cũoribajare moa riagajũ yuerearodecami. ã yuerearoderone, ri'i godovedicoacajũ oco. To bajicõari rijar'i ri'ire bajise ñacajũ ti. To bajiro ti bajirone, tiyajũ ñaboariarã jediro rijajedicoacama.

⁴ Jũarã berore quẽna gãji ángel ã cũoribajare, riagarijũ, oco ãmaburigojerire quẽne yuerearodecami. To ã yirone, ri'i godovedicoacajũ, riagari quẽne. ⁵ To bajise ti bajirone, ángel, oco codegũ, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigũ: —Mũ ñaja rojose yĩabecũ. Tirũmũjũ ñamasir'i ñaboarine, adirũmũrĩre quẽne ñacõa ñagũ ñaja mũ. Masa rojose ãna yisere ãjũnisinicõari, “Ocore, ri'i godoveocõaca” mũ yijama, quẽnaja.

⁶ Masare mũ yarãre sãacama ãna. Mũre gotirẽtobosari-masare quẽne, to bajirone yicama ãna. To bajiri, “Ri'i idiato ãna rojose yicana” mũ yijama, quẽnaja —yi ocaruyucami ángel, oco coderimasũ.

⁷ To ã yi ocaruyusere ajicõari, Diore rĩcũbũorã ãna soemũoriajũ cũtoju quẽne ado bajise ocaruyucajũ, Diore gotiro:

—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Yũa cũjũ, masijeogũ ñaja mũ. To bajigũ ñari, masa rojose ãna yise vajare, riojo vaja yaja mũ —yi ocaruyucajũ.

⁸ ãna bero babaricãrãcũ tusacũ ángel, ã cũoribajare muiju joere yuejeocami. To ã yirone, ã asise rãca masare soecami muiju. ⁹ ãnare ã soeboajaquẽne, rojose ãna yisere yitũjabeticama. To bajicõari, masirẽtogũre Diore rĩcũbũobeticõari, rojose ñagõmacacama ãna.

¹⁰ ãna bero, cojomo cõro tusacũ ángel ã cũoribajare, gũiogũ moa riagajũ majadicacũ, rotigũ ã rujiri cũmuro joere yuejeocami. To ã yirone, gũiogũ ã rotirã ãna ñari

sita jedirone rētiacoacajū. To bajiri, rojose tām̄uorā ñari, visiorā, ña ñemerori cūnicama ña. ¹¹ To bajiboarine, rojose ña yisere yitujabeticama ña. “Rojose tām̄uato” Dios ñare ī yijare, ĩre rojose ñagōmacacama ña.

¹² Ña bero cojomo cōro coja jēnitarirācū tusacū ángel ī c̄oribajare, Éufrates vāme c̄utiyajū yuerearodecami. To ī yirone, oco manicoacajū, “Muiju ī jiadojūa vaná, Ɂjarā jēato” yiro.

¹³ To ī yiro bero, vātia tūjare bajirā ñarāre idiarā ĩacajū yū. Sīgū, ḡusore bajigū ñagūro risejū budiadicami. Güiogū, moa riagajū majadicacū, risejū budiadicami gāji. “Diore gotirētobosarimasū ñaja yū” yitogū, risejū budiadicami gāji. ĩne ñacami sita tūcurojū joe jeadicacū.

¹⁴ To bajiri, adi macarūcuroana Ɂjarā ñajedirore rēocōari, masirētogū Dios masare ī beserirūmū ti ejaro, Dios yarā rāca ña gāmerā quēarotire yirā, vacama. ĩna ñacama ĩañamani yīorūgūrā.

¹⁵ ĩ s̄iaecoroto rījoro ado bajiro yicami Cristo: “Quēnaro ajiya m̄ua. ‘To cōro ejarūcūja yū’ juarudirimasū ī yigotibetire bajiro tudiejarūcūja yū. To bajiro yū bajirotire ī masicōa ñajama, yū tudiejaro, variquēnarūcūmi. Masiritigūjūama, sudi magū gājerā ña ĩaro rījorojūa bojonegūre bajiro bajirūcūmi”, yicami Cristo, ĩ s̄iaecoroto rījoro.

¹⁶ To bajiri, Hebreo oca rāca Armagedón vāme c̄utoju Ɂjarāre rēocama vātia.

¹⁷ To bajiri, cojomo cōro coja jēnitarirācū beroagū, ĩ ñacami tusagū ángel. ĩ c̄oribajare ō vecajū yuebatecami. To ī yirone, ō vecajū Diore r̄ūcub̄oriavijū rotigū ĩ rujiri cūmurojū ado bajiro ruyugoaro ocaruyucajū:

—To cōrone ñaja yuja —yī ocaruyucajū, ō vecajū.

¹⁸ To ī yirone, b̄uto b̄ujo yabecōari, jacami. To bajicōari, güiose ocaruyucajū. To bajicōari, sita b̄uto sabecajū. Adi macarūcuroana ña sabe ecoriaro rētoro sabecajū. ¹⁹ Ti

saberone, jairimaca, Babilonia vāme cūti maca, idiajū baterūgūcajū. To bajicōari, adi macarūcūroaye macari jediro sita ti saberone, vējajedicoacajū. Babilonia macana rojose īna yimasirere masiritibeticōari, buto rojose īnare yicami Dios yuja. ²⁰ To bajicōari, yucūyoari, gūtayucūri quēne yayijedicoacajū. ²¹ To bajicōari, ō vecaye oco vetacujiri vējacajū. Cuarenta kilos rētoro rūcūricujiri űacajū ti. Tire tājo ecocōari, buto rojose Diore űagōmacacama masa.

17

Gājerā rāca ajeriarā cūtirio rojose so tāmūore queti

¹ To yicōari, cojomo cōro jua jēnitarirāca ángel mesa rācagū orobaja cūocacū yū tūjū ejacami. Ejacōari, ado bajiro yūre goticami:

—Adojua vayá. Riaga jairisa tūjū űagō, jājarā űmūa rāca ajeriarā cūtigo rojose so tāmūorotire mūre īoru yaja. ² To bajiro rojose yigo űari, adi macarūcūroanare, īna űjarāre quēne, rojose īnare yimecūorūgūamo —yūre yicami ángel.

³ To ī yirone, Esp'iritu Santo ī masise sūorine ado bajise īacajū yū: Masa manojū yūre āmiacami ángel. Tojū ejacōari, gūiogū sūagūre īacajū. Ī joere jesacamo rōmio. So jesagūre Dios ī īateri vāme ucature tuyacajū. Cojomo cōro jua jēnitarirāca rūjoari cūticami. To bajicōari, juaāmo cōro jotari cūticami. ⁴ Ī joe jesago, sūariase sudiro sāñacamo. Gajeyeūni jairo vaja cūti cūocamo so. Ti űacajū oro, to yicōari gūta jairo vaja cūti, perla vāme cūti quēne. To yicōari, orobaja cūocamo. Tibajare rojose so yise sāñacajū. ⁵ So riovecare masa īna masibeti vāme ucatur ecorio űacamo. Ado bajiro goticajū ti vāme: “Jairimaca Babilonia vāme cūtigo űaamo adio. So sūorine jediro

rojose masa ñna yijare, ‘Ajeriarã cutirã jaco’ to yicõari, ‘Rojose jediro jaco ñnaamo’” yirivãme ñacaju so rioveca tuyari vãme. ⁶ To bajicõari, “Adione ñnaamo Dios yarãre sãario, to yicõari, Jesúre ajitirũnu tujamenare sãavariquẽnagõ”, yĩãmasicaju yu.

“Rojogo masu ñnaamo” yĩãmasicõari, no yimasibeticaju yu. ⁷ To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure goticami ángel:

—Sore mu ñase, masa ñna masibeticatire, mu masirotire yigu, mre gotimasiogũ yaja yu: Güiogũ, cojomo cõro juã jẽnituarirãca rãjoari cuticõari, juããmocãrãca jotari cutigu, sore ñãmisere mu ñajama, ado bajiro yire ñni ñaja: ⁸ Güiogũ, mu ñagũ, tirũmũju ñacami maji. Adirũmũriema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tãmuotujabetiriaroju Dios ñre ñ rocaroto rãjoro, tãsabetigojeju ñar'i joe jeamũjadirũcũmi. Ñ joe jeasere ñacõari, ñre ñãcarũarãma masa. Ñna ñarũarãma adi macarũcũrore Dios ñ rujeoroto rãjoroju paperatuti ucagu, “Ado cõro ñarũarãma catirona” ñ yucabetiriarã.

⁹ Quẽnaro ajigũrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cõro juã jẽnituarirãca rãjoari cutigu mu ñagũ, cojomo cõro juã jẽnituarirãca burori ñasere ñoro bajiaja. Ti burori ñaja, ajeriarã cutigo so ñariburori. Gajeye cojomo cõro juã jẽnituarirãca rãjoari ti ñajama, tiari ñaro cõrone mũjarã ñna ñasere ñoro bajiaja. ¹⁰ Jẽre cojomo cõro bajireacoariarãma mũjarã ñaboariarã. To bajiboarine juarã rũyaama. Sigu adirũmũriema rotigu ñnaami. Ñ bero rotirocu, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro rotibetirũcũmi. ¹¹ Tirũmũjũre ñaboar'i güiogũ sũagũ, yucũriema ñabetiboarine, rotigu ñarũcũmi. Cojomo cõro juã jẽnituarirãca mũjarã ñarã rãcagũne tudicaticõari, Dios ñ rocaroto rãjoro, rotitũsarũcũmi.

¹² Juããmõ cõro jotari mu ñase, juããmocãrãca mũjarã ñna ñasere ñoro bajiaja. Masare rotisũobeama maji. Bero güiogũ sũagũ ñ rotirirũmũriema ñna quẽne yoaro meaca

rotirã ñaruarãma. ¹³ Juaãmo cõro ɯjarã ñarã, ñna jedirone “Gũioḡu sũagũ manire rotigũ ñato”, ñre yicũruarãma. ¹⁴ To bajiri, oveja macũre bajiro rijabosacacũ yarã rãca gãmerã quẽaruarãma. To bajiboarine, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ñ yarã rãca, ñna rẽtoro quẽaruarãma. Gãjerã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ ñaami. To yicõari, ɯjarãre quẽne ɯju ñamasugũ ñaami. To bajiri, Dios ñ masise sũori ñre ajitirũnu tũjamena ñaama ñna, ñ yarã — yũre yigoticami ángel.

¹⁵ To yicõari, gajeye ado bajiro yũre goticami ángel:

—Ajeriarã cutigo so ñaroju riagari mu ñase, masa ñaama ñna. Tocãrãca macana, cojo masa jũna ruyabeto, to yicõari, cojo sita ruyabetoana ñaama ñna. ¹⁶⁻¹⁷ Diojuama, “Ado bajiro yito mani” ñna yitũoĩarotire ñnare yirũcumĩ. To bajiro ñ yijare, juaãmo cõro ñarã ɯjarã, sĩḡũre bajiro tũoĩacõari, gũioḡu sũagũre, “Manire rotigũ ñato”, ñre yicũruarãma ñna. Ñ rãca ñnacõari, ajeriarã cutigore ñateruarãma ñna. So ye jedirore ẽmaruarãma. To yicõari, so rujũre baruarãma. So gõarema, jeameju soerearuarãma ñna. To bajiro ñna yijama, Dios ñ tũoĩari-are bajiro yirã yiruarãma. ¹⁸ Ajeriarã cutigo mu ñase, jairimaca Babilonia vãme cuti maca ti ñasere ñoro bajijaja. Ti macana ɯju, gaje macariana ɯjarãre rotirũcumĩ —yũre yigoticami ángel.

18

Babilonia maca rojose ti bajiroti queti

¹ To ñ yiro bero, õ vecaju gãji ángel buto yaagu ñ rujiadirere ñacaju yũ. To bajiro bajigu ñ ñajare, adi macarũcũro busujedicoacaju. To bajicõari, gãjerã ángel mesare rotigũ ñacami. ² Ruyugoaro ado bajiro ñagõcami:

—Jairimaca, Babilonia vãme cutiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajireajediroana yama.

Vátia ñna ñnarimaca ñnarũaroja. To bajicõari, vurã ñajediro, roacũose barã ñna ñaro ñnarũaroja yuja.

³ Babilonia macana bũto rojose ñna yisere ñacõari, rojose yama gãjerã quẽne. To yicõari, adi macarũcũro ñnarã ẽjarã, rojose rõmia rãca ajeriarã cõtiamã. Babilonia macana bũto ñna gajeyeũni bojatũjabeti-jare, ñnare gajeyeũni ñsicõari, gãjõa bũjarũgũama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirũgũrã ñna ñajare, ñnare rearũcũmi Dios —yũre yigoticami ángel.

⁴ To yicõari, õ vecajũ ado bajiro yũre goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rãca ñabesa. To bajicõari, rojose ñna yirore bajiro yibesa, “Rojose ñna tãmũorore bajiro rojose tãmũorobe” yirã.

⁵ Ti macana bũto rojose ñna yisere masiritibeaja yũ —yi ocaruyucami Dios.

⁶ To yicõari, rojose yironajũare ado bajise goti ocaruyucami Dios:

—Gãjerãre rojose ñna yise vaja, bũtobũsa rojose ñnare yiba mũa.

⁷ Ti macana jairo gajeyeũni cũorã ñnaama ñna. Disejũa rũyabeaja ñnare. “Ûjarã ñaja mani” yiboama. “Manajũa rijaveoriarãre bajiro sũtiritibetirũarãja mani” yiboama. “Rojose tãmũomenane, quẽnaro ñnacõa ñnarũarãja mani” yirã ñnaboarine, bũto rojose yirã ñna ñajare, bũto rojose ñnare yirũcũja —yi ocaruyucami Dios.

⁸ —To bajiri cojorũmũne bũto rojose yiecorũarãma. Sĩgũri rijayene bajirearũarãma. Gãjerã, ñione rijarũarãma. Gãjerã bũto sũtiritirũarãma. Gãjerã jeamejũ soe ecorũarãma. To yicõari, ti macare soereajeocõarũcũja. Rẽtoro masigũ ñnari, to bajiro rojose ñnare yirũcũja —yi ocaruyucami Dios, mani ẽjũ.

⁹ —Ti maca buesere ñacõari, buto sutiritiruarãma adi macarucuroana ujarã. “Ti macana suorine jairo gajeyeũni bujaboacaju”, yiotiruarãma. Ñna ñaruarãma ti macana ñaboariarã rãca buto rojose yirũgũriarã. ¹⁰ Ti macana rãca rojose tãmuoruaamena, sõjune tujaruarãma ñna, tire gũirã. Otirãne, ado bajiro yiruarãma ñna:

“¡Abe! Jairimaca ñaboaria maca uayayicoaju. Gaje macari rëtoro ñamasuri maca ñaboabu. Ti macana rojose ñna yise vaja yoaro mene yayicoaju ti. Yucurema maaja”, yĩñagõruarãma adi macarucuroana ujarã —yi ocaruyucaju.

¹¹ —Adi macarucuroana gajeyeũni ñsicudirimasa quẽne, ti maca uasere ñacõari, buto sutiritiruarãma. To yicõari, otiruarãma ñna. “Ñimũ mani juavasere boca juagu magũmi”, yiotiruarãma. ¹² Ñsiruarã ñna juavase ado cõro ñaboaruaroja: oro, plata, gũta jairo vaja cuti, perla, sudi jairo vaja cuti, to yicõari, yucũ quẽnaro sutiquẽnase ñna juare, gajeye marfil vãme cutise rãca ñna quẽnore, yucũ jairo vaja cuti ñna juare, cõme hierro vãme cuti, to yicõari, bronce vãme cuti juavarũgũboayuma. ¹³ To yicõari, gajeye quẽnase sutise ñna buebatose, to yicõari ñna rujure ñna tuse juavarũgũboayuma. To yicõari, gajeye canela vãme cuti bare sãvuore, uye oco, uye gatere, trigo vãiaabore, vãiaaboyamani quẽne, ta vecua, oveja, caballo mesa, caballo mesa ñna tũavato masa ñna sãnavaticori quẽne juavarũgũboayuma. To yicõari, ñna moarimasa ñnaronare quẽne juavarũgũboayuma. To bajiboarine ti macagu ñimujua boca juagu ñ manijare, sutiritiruarãma ñna. ¹⁴ Babilonia macana ñaboacanare tũoĩarã, ado bajiro yiruarãma ñna:

“Jairo vaja cuti ñna bavariquẽnaboacati, to yicõari, jediro gajeyeũni jairo vaja cuti ñna cuovariquẽnaboacati rãcane bajireajedicoajama”, yiruarãma —yi

ocaruyucaju.

¹⁵ —To bajiri Babilonia macana ñaboariaräre gajeyeüni ïsicõari, jairo gãjoa bujarügũboariarã ti maca buemjasere ïacõari, sutiritirã, sõju ïarügõruarãma ïna, ti macana rãca rojose tãmuõruamena. ¹⁶ Toju ïarügõcõari, otirãne, ado bajiro yiruãrãma:

“¡Abe! Rojose tãmuõaja Babilonia ñaboacati maca. Rõmio quẽnaro ruyugore bajiro ñaboacaju ti maca. Sudi sũase quẽnase sãñagõre bajiro ñaboacaju ti maca. Oro, gãta jairo vaja cutise, perla vãme cutise, jediro gajeyeüni cuõgore bajiro ñaboacaju ti maca.

¹⁷ To bajiboarine yoaro mene ti macaye ïna cuõboacati quẽne uayayicoaju ti”, yiruãrãma gajeyeüni ïsicudirimasa —yi ocaruyucaju.

—Cũmuari jacase ujarã, ïnare moabosarimasa, cũmua rãca vacõari, ïsicudirimasa quẽne, sõju ïajayaruarãma ïna.

¹⁸ Ti maca uaro ti buesere ïacõari, otirãne, ado bajiro ruyugoaro avasãjayaruarãma ïna: “Ti maca ñaboacati maca cõro gaje maca ñamasuri maca manoja”, yivasã jayaruarãma —yi ocaruyucaju.

¹⁹ —Buto sutiritirã ñari, ïna rujoa joere sita majeõruãrãma ïna. To yicõari, otirãne, ado bajiro yiruãrãma ïna:

“¡Abe! Rojose tãmuõaja Babilonia ñaboacati maca. Jairimaca ñaboacaju ti maca. Mani, jacase cũmuari cuõrã ïnare gajeyeüni ïsicõari, gãjoa jairo bujarügũboacaju mani. Yoaro mene ti maca uajedicoaju”, yiruãrãma ti macare ïajayarã —yi ocaruyucaju.

²⁰ Gajeye ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Ti maca uasere ïacõari, variquẽnaña õ vecaju ñarã. Ñoca mña gotirotire yigu, Cristo ï cõacana, to yicõari, Diore gotirõtobosarimasa quẽne, Dios yere ajirã

jediro variquēnaña. Ti macana m̄are rojose yicama ña. To bajiri, rojose m̄are ña yicati vaja rojose t̄am̄oma ña quēne. Ña ya macare rocac̄ami Dios —yí ocaruyucaj̄u.

²¹ To yic̄ari, s̄iḡū ángel, ḡajer̄ā ángel mesa r̄etoro t̄imaḡure ñacaj̄u ȳu. Ḡūta jairicare āmic̄ari, moa riagaj̄u rocaroacami. Trigo v̄aiaaboria ḡūta jairica ñacaj̄u tia. To yic̄ari, ado bajiro yicami:

—Ḡūtare ȳu rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayior̄uc̄umí Dios. To bajiri j̄uaji tud̄īabe-tir̄uar̄āma masa.

²² Ti macaye arpa v̄ame cutise ña jabasase, to yic̄ari, t̄ōroari, trompeta ña jutise jedirone ajiyamanir̄uaroja. Ti maca moarimasa quēne tud̄imoabetir̄uar̄āma ña. Trigo v̄aiaaborimasa quēne, j̄uaji moabetir̄uar̄āma.

²³ Ti macaye s̄ibusuoriabajari busuboacati quēne busubetir̄uaroja. To yic̄ari, āmosiar̄ā ña basase ajiyamano ñar̄uaroja ti maca. “Gajeyēūni īsicudirimasa r̄etoro ñamasur̄ā ñaboacama ti macana” ñare yir̄uar̄āma masa. Adi macar̄uc̄uro ñar̄ā jedirore rojose ña ūmato yitor̄ā ñaboacama —yicami ḡūta jairicare rocaroacac̄u.

²⁴ Quēna ò vecaj̄u ado bajiro yí ocaruyucaj̄u:

—Diore gotir̄ēto bosarimasare, ḡajer̄ā Dios yere ajir̄āre, to yic̄ari adi macar̄uc̄uro ñar̄ā jedirore s̄iacama ti macana. To bajiro ña yicati vaja, b̄uto rojose t̄am̄oguar̄āma —yí ocaruyucaj̄u.

19

¹ Tij̄u bero, j̄ājar̄ā ò vecaj̄u ruyugoaro ña ocaruyusere ajicaj̄u ȳu. Ado bajiro yí ocaruyucama ña:

—“Quēnarētogū ñaami Dios mani ɯɟu” Diore yivariquēnato mani —yi ocaruyucama ñna. —Ī ñaami rojose tāmɯotɯjabetiriaroɟu mani vaborotire manire yirētobosar'i. Ī ñaami rētoro ñamasugū, to yicōari, rētoro masigū.

² Masa rojose ñna yise vaja, “Rojose mɯare yirɯcɯɟa yu” yir'i ñari, socɯ mene rojose ñnare yirūgūami. Ajeriarā cɯtigo ñaboariore rocacōami. “Adi macarɯcɯro ñarāre rojose yato Dios” yigo, ñnare yirocamo so. To yicōari, Dios ĩ bojasere yirā ñaboacanare sīacamo. To bajiro so yicatire ĩacōari, ti vaja sore rocacōami —yi ocaruyucama ñna, ō vɛcaɟu.

³ Quēna ado bajiro ñagō ocaruyucama ñna:

—ĭQuēnaro Diore rŭcɯbɯo variquēnato mani! Babilonia maca ɯase bueri mɯɟajedibetirɯaroɟa —yi ocaruyucama ñna.

⁴ To bajiro ñna yi ocaruyurone, Dios, rotigu ĩ rujiri cūmuro rĭjoroɟu, ĩre rŭcɯbɯorā, gɯsomuniari tɯetuejarŭɟucama veinticuatro ñarā, bɯcɯrā, to bajicōari, babaricārācɯ ĩaĭañamana quēne. Gājerā jājarā ñna yi ocaruyusere ajicōari,

—To bajirone bajiato. Diore rŭcɯbɯo variquēnaroti ñaja manire —yicɯdicama ñna.

⁵ To ñna yiro bero, ɯɟu ya cūmuroɟu ado bajiro ocaruyucaju:

—“Quēnarētogū ñaja mɯ” Diore ĩre yivariquēnato mani. Ñamasurā, ñamasumena quēne, to bajiro ĩre quēnaro rŭcɯbɯo variquēnato mani —yi ocaruyucaju.

Oveja macɯre bajiro rijabosar'ire ñna basajeore queti

⁶ Ti bero yu ajijama, jājarā ñna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yicōari, bɯto

bajo ĩ jaro ti busurore bajiro ocaruyucōari, ado bajiro yicaju:

—Ñajediro masijeogu ñaami Dios, mani uju. Rojose yirāre reacōari, ĩre ajirā rĭne rotirūgūrucami. To bajiri “Quēnarētogū ñaami” Diore yivariquēnato mani.

⁷ Oveja macure bajiro rijabosar'i ĩ boserūmu ejacoaju. To bajiri Diore quēnaro rŭcubuo variquēnato mani, ñamasugū ĩ ñajare. Oveja macure bajiro rijabosar'i manajo ũgō ñarotirene yirā ĩre ajitirūnurā quēnaro ĩre ñayuama.

⁸ Sudi gosise, ueri mani botise, ĩna sãñarotire ĩnare ĩsimi Dios. ĩna ye sudi ueri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarā” yĩore ũni ñacaju ti —yi ocaruyucaju ti.

⁹ Tijū bero, ángel ado bajiro yure yicami:

—Mure yu gotisere ucaya: “‘Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo ũgō ñarotirene yirā ĩre ajitirūnurā quēnaro ĩre ĩna ñayuse boserūmure ĩarā vadiato’ yigotiecocana variquēnaruarāma ĩna” yucaya mu —yure yigoticami ángel. —Ti mure yu gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yure yigoticami ángel.

¹⁰ To ĩ yijare, ĩre rŭcubuoogu, ĩ rĭjorojuu gusomuniari tuetuejarūjucaju yu. To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure goticami:

—To bajiro yure rŭcubuoobesa. Yu quēne, mure bajirone Dios ĩ bojasere yigu ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirūnu tujamenare bajiro bajigu ñaja yu quēne. To bajiri, Diore mu rŭcubuoajama, quēnaja —yure yigoticami ángel. —Jesús ĩ gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirētobosarimasa mu gotimasio variquēnase —yure yigoticami ángel.

Caballo botigu joe jesagu jediro rojose ĩ rearoti queti

¹¹ To ĩ yiro bero, ō vecaju ti jānasere ĩacaju yu. Ti jānarone, caballo botigure ĩacaju yu. ĩ joe jesacami sīgū. Ado bajiro vāme cūticami: ĩ Yirore Bajiro Yigu, Riojo

Gotigu vāme cūticami. Ī rotijama, riojo yigu ñacami. To yicōari, rojose yirāre rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriaro bajirone rojose yigu ñacami. ¹² Ī cajeari jeare bajiro busubatocaju. Ī rujoaju jairo cōmebedori jeocami. To bajicōari, ĩ rioveca tuyari vāmere ĩ sīgūne masicami. ¹³ Ri'i tuyarito sudiro sāñacami. “Diore mua ĩaruajama, yujuare ĩaña” yiria vāmene ñacaju. ¹⁴ Ō vecana surara, caballo botirā joeju sudi, gosise, ueri mani botise sāñacōari, ri'i tuyarito sudiro sāñagū rācana ñari, ĩre suyacama. ¹⁵ Ri'i tuyarito sāñagūre ĩ riseju jariase buto bujariase budicaju. Tiase ñacaju ĩre ajitirūnūmenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. Buto rotimasirocu ñacami. To yicōari, rojose ĩna yisere Dios, masijeogu, ĩ ĩajūnisinire bajirone buto rojose yirocu ñacami. ¹⁶ Ri'i tuyarito sāñagū ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quēne, ado bajiro yirivāme tuyagu: “Āni ñaami ujarā ñamasurā rētoro ñamasugū” yirivāme ĩre tuyacaju.

¹⁷ Tiju bero sīgū ángel, muiju joeju ĩ rūgōsere ĩacaju yu. Ō vecaju vurā, minia boase barā jedirore ado bajiro ruyugaro yicami:

—Masare Dios ĩ sīarāre rējacōari, barā vayá. ¹⁸ Macari ujarā, surara ujarā, ũmua tīmarā, caballo mesa, ĩna joe jesarūgūboariarāre quēne, gājerāre moabosarā, moabosamenare quēne, ñamasurā, ñamasumenare quēne, ĩ sīarearā riire baruarāja mua —miniare yicami ángel.

¹⁹ To ĩ yiro bero, güiogu sūagū, adi macarucuro ñarā ujarā, ĩna surara rāca rējacama. Caballo botigu joe jesagu yarā surara rāca quēarona ĩna bajisere ĩacaju yu. ²⁰ Caballo botigu joe jesaguja, ĩnare quēcōari, juarā rojose yirāre ñiacami. Güiogu sūagū baba ñaboarine, “Yu ñaja Diore gotirētobosarimasu” yisocagure quēne ĩre ñiacami. ĩne ñacami güiogu sūagū ĩ ĩaro rījorojua ĩañañamanire masare yitocacu, to yicōari, güiogure bajigu ĩna quēnorujeocacure rūcūbūoroticōari, güiogu vāmere

ucaturoticacū. To bajiri, rojose yirā ĩna ñajare, güioḡu sūagüre, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasu ñaja yu” yisocagüre quēne, catirārene azufre vāme cutise ũjuri jeameju ĩnare cōacami caballo botigu joe jesagūja. ²¹ To yicōari, gājerārema, ĩ riseju jariase budicaciasene ĩnare sīacami. To bajiri, minia boase barājuama, ĩ sīacana riire ba yajicama.

20

Mil ñaricūmari Jesús ĩ rotiñaroti queti

¹⁻³ Tiju bero, ō vecaju ángel ĩ rujiadore ĩacaju yu. Cōmema, jairima, gusore bajigu ñagūrore ĩ siarotimare, to yicōari, tūsbetigoje jānariaro llave cūcōari rujiadicami. Rujiejacōari, gusore bajigu ñagūrore ñiacami. ĩ ñacami vātia ũju Satanás tirūmūjuma āñare bajigu ñacōari, yitomasir'i. ĩre ñiacōari, cōmema rāca ĩre siacami ángel, tūsbetigojeju ĩre rocasāgū. To yicōari, ĩre bibetocūcami, mil ñari cūmari cōro masare yitobecune ĩ ñacōa ñarotire yigu. To yicōari, “Gājerā ĩna jānasere ĩamasigūsa” yigu, ti goje tususe jediro bibejeocōacami. Mil ñari cūmari ti jediro bero, ĩre burocū ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocū ñacami.

⁴ Tiju bero, rotirā ĩna rujiri cūmurorire ĩacaju yu. Ti cūmuroriju rujirāre quēne ĩacaju yu. ĩna ñacama masa rojose ĩna yisere ĩacōari, “Ado bajiro yirā ñari, rojose tāmūoruarāja” ĩnare yirona. “To bajiro yiruarāja mūa”, ĩnare yicūñumi Dios. To bajicōari, Jesúre ajitirūnu tūjabeticōari, ĩ ocare ĩna gotimasio tūjabetijare, ĩna āmūarire jasurereacama. To bajiro yiecorā ñacama güioḡure, to yicōari, ĩre bajigu ĩna quēnorujeocacūre quēne rūcūbūobeticana. To yicōari, ĩ vāmere ĩna riovecarire, ĩna āmorire quēne ucatu ecobeticana ñacama. ĩna āmūari jasurereacana ñaboarine, tudicaticōari, ō vecaju

mil cūmari Cristo rāca rotirona ñacama ñna. ⁵ Ñna ñacama tudicatisuorona. Gājerā ñna masu bajireariarājuama, mil ñari cūmari ĩ rotiro bero, tudicatirona ñacama. ⁶ To bajiri Dios ĩ catiosuorona, buto variquēnarona ñacama. Īre ajitirūnurā rāca ñarona ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios ĩ bojasere paia ñna yirūgūrore bajiro yirona ñacama. Cristore quēne ĩ bojasere yirūgūrona ñacama. To bajiri mil ñari cūmari Cristo rāca rotiñarūgūrona ñacama.

Vātia ɱjɱre ñna jānabure queti

⁷ Mil ñari cūmari ti jediro bero vātia ɱjɱ Satanás tɱsabetigojeɱ sāñar'i, jānabu ecorocɱ ñacami. ⁸ Īre ñna jānaburo bero, Gog vāme cɱti sitanare, to yicōari, Magog vāme cɱti sitanare quēne yitocudirocɱ ñacami. To bajiro yɱ yijama, “Masa adi macarɱcɱro ñarā jedirore yitocudirocɱ ñacami” yigɱ yaja. Ī yitosere ajitirūnɱcōari, rējarona ñacama ñna, Dios yarā rāca gāmerā quēaruarā. Jājarā masu ñarona ñacama ñna. Cōīajama, cōīajeobetiroti ñacajɱ.

⁹ Dios yarāre sīaruarā, adi macarɱcɱro ñaro cōrone ñarona ñacama. To bajicōari, Dios ĩ mairimacare gānibiarona ñacama. To bajiro ñna bajiboajaquēne, ō vecaye jea ɱjɱse rāca vējacōari, ñnare soereajeocōarocɱ ñacami Dios. ¹⁰ To ĩ yiro bero, vāti ñnare yitor'ire azufre vāme cɱtise ɱjɱri jeameɱ ĩre rocarocɱ ñacami Dios. Timene ñacajɱ rījorore quēne, gūiogɱ sūagūre, to yicōari, “Diore gotirētosarimasɱ ñaja yɱ” yisocagɱre quēne, ñnare ĩ cōacato. Toɱ ñacōari, ɱmɱari, ñamiri quēne rojose tāmɱorūgūrona ñacama ñna.

Masa rojose ñna yise vaja rojose Dios ñnare ĩ yire queti

¹¹ Tijɱ bero, ĩ ya cūmuro botiri cūmurore rujigɱre ĩacajɱ yɱ. To rujigɱ ĩ ĩase jediro, adi macarɱcɱroaye, ō vecaye quēne, yayijedicoacajɱ. To bajicōari, tudiruyua-beticajɱ. ¹²⁻¹³ Adi macarɱcɱro bajireariarā, tudicaticōari

tojũ rujigũ tũre ãna ñasere ãacajũ yũ. Ñamasurã, ñamasumena quẽne ñacama. To ãna ñarone, paperatutiri jãna ecocajũ. Titutirijũ masa jediro ãna yire ucature ñacajũ. To bajiri, tire ãacõari, “To bajiro yicana ñari, quẽnase bũjarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja” bajireariarãre ãnare yicami to rujigũ. To yicõari, “Ado cõro ñaama yũ rãca ñarũgũrona” ã yucaturiatuti quẽne jãna ecocajũ. ¹⁴⁻¹⁵ Tijũ bero, adi macarũcũroaye, rojose mani tãmuose, rijaye jediro juacõari, azufre vãme cõtise ãjũri jeamejũ tire reajeocõacami Dios. To ã yijare, ã rãca ñarũgũrona, juaji rijarona me ñacama. To ã yiro bero, “Ado cõro ñaama yũ rãca ñarũgũrona” ã yucabetiriarãre quẽne juacõari, azufre vãme cõtise ãjũri jeamejũ ãnare reacami Dios.

21

Mame macarũcũro ti bajiroti queti

¹ Adi macarũcũro ti yayiro bero, õ vecaye, to yicõari, adi macarũcũroaye jediro Dios ã rujeosere ãacajũ yũ. ² Quẽnase rĩne ãna yirimaca, mame quẽnorã maca Jerusalén vãme cõtã maca ti rujiadore ãacajũ yũ. Dios ã ñarõjũne rujiadicajũ ti maca. Rõmio ãmosiãgoago quẽnase sudi so sãñayuriarore bajiro quẽnari maca ñacajũ. Ti macare quẽnoñumi Dios, ã tãjũ ã yarã, masa mani ejarõtãre yigũ. ³ To bajiro ti bajirone, rotigũ ã rujiri cũmuro ado bajise ruyũgoaro ocaruyucajũ:

— Ñaña. Masa rãca ñaami Dios. To bajiri, “Õ vecajũ ñagũmi Dios” yire maja. Ña rãcane ñacõa ñarũgũrũcũmi. To bajicõari, masa quẽne ã yarã ñacõa ñarũgũrũarãma. ⁴ Diorãca ñacõa ñarũgũrona ãna ñajare, bajireare, sũtir-itire, otire, jũnise, sarese, vũase ãna tãmuoboare jediro manũrũroja. To bajiri, variquẽnarũgũrũarãma ãna. Tirũmũjũ bajiboacati ti rẽtojedicõajare, to bajirojũba bajirũroja —yã ocaruyucajũ, õ vecajũ.

⁵ Tijũ bero, rotigũ ã rujiri cũmurore rujigũ, ado bajiro yũre yi ocaruyucami:

—Ñajediro tirũmũjũ ñaboare, mame rĩne vasoacõaja yũ —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicõari, quẽna ado bajiro yũre yi ocaruyucami:

—Mũre yũ gotisere ajicõari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mũre yũ gotirore bajirone bajirũaroja. To bajiri, tire ucaya —yũre yi ocaruyucami.

⁶ Bero, quẽna ado bajiro yũre yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocõaja yũ. To bajiri, alfa, omega ñaja yũ. Alfa yũ yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojũ ñacajũ yũ. To bajicõari, omega yũ yijama, ñajediro ti yayiro berojũ quẽne ñacõa ñarũgũrũcũja” yigũ yaja. Oco bũto idirũarãre bajiro yũre masirũarã, yũre ãna sãnijama, bajireacõari bero yũ tũjũ ãna caticõa ñarotire yigũ, yũ catisere ãnare ãsirũcũja. ⁷ Yũre ajitirũnũ tũjamenare to bajirone yirũcũja yũ. Yũ sũgũrene rũcũbuorũgũrũarãma. To bajicõari, yũ rĩare bajiro bajirã ñarũgũrũarãma. ⁸ Gãjerã Jesũre ajitirũnũmenajũarema, azufre vãme cutise ãjũri jeamejũ ãnare reacõarũcũja yũ, ado bajiro rojose yirã ãna ñajare: “Jesũre mani ajitirũnũjama, gãjerã manire ãaterãma” yirã, yũre ajitirũnũ tũjarãre rearũcũja. Yũ ãatesere yirãre ãnare rearũcũja. Sãrimasare, Dios ã bojabetire yirã, ãna rujũ ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cutirãre, to yicõari gãjerãre rojarãre quẽne rearũcũja. “Ado bajirã ñarãma” ãna masune yitũoĩa quẽnorũjeocõari, rũcũbuorãre, to yicõari, socarãre quẽne azufre vãme cutise ãjũri jeamejũ ãnare rearũcũja yũ —yũre yigoti ocaruyucami.

Tojũ rojose tãmũotũjabetirũarãma.

Jerusalén, mame quẽnoria maca queti

⁹ To ã yiro bero, sũgũ ángel, vadicõari, yũ tũ eja-cami. ã ñacami cojomo cõro jũa jẽnitarirãcũ ángel

mesa rãcagũ, masa rojose ãna tãmuorotire sãnaribajare
сѳоcасѳ. Ejacõari, ado bajiro yũre goticami:

—Adojua vayá. Oveja macũre bajiro rijabosacacũ man-
ajo ñarocore mũre ãorũ yaja yũ —yũre yigoticami.

¹⁰ To ã yirone, Esp'iritu Santo sũorine ado bajise yũre
bajiõcayũ: Gũtau ãmuaricũro joeju yũre jivacami ángel.
Toju ejacõari, quẽnase rĩne ãna yirimaca, mame quẽnorìa
maca, Jerusalén ti rujiadore yũre ãocami quẽna. To bajiri
Dios ã ñarõjũne ã rãcane rujiadicayũ ti maca. ¹¹ Ti macayũ ã
ñajare, ã bususe rãca quẽnaro busubatocayũ ti maca. Gũta
jairo vaja cutia quẽnarica ruyucõari, ãrẽtoburiare bajiro
ruyucayũ ti maca. ¹²⁻¹³ Ti maca matariacũni, ãmuaricũni
ñagãnibiacyũ. ãna matariacũni juaãmo cõro, gũbo jua
jẽnituarirãca sojeri, sojeri cuticayũ. Muiju ã jiadojua idia
soje, ã rocasãtojua idia soje, varujũare idia soje, gaje-
jacatua varujũare idia soje ñacayũ ti. Israel ñamasir'i
jãnerabatia juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca jũnana
ãna ñamasiriarã cõrone ñaro bajicayũ. To bajiri, tocãrãca
sojene ãna vãme ucatu ecoria sojeri ñacayũ. To bajicõari,
tocãrãca sojere sãgũ ángel rũgõcami. ¹⁴ “Ticũni juriaque-
dibeticõato” yirã, gũtari jacase cũsũoyuma. Juaãmo cõro,
gũbo jua jẽnituarirãca gũtari ñagãnibiacyũ. To bajiri,
tocãrãca gũtarĩjũre, oveja macũre bajiro rijabosacacũ, “Yũ
oca goticudirũarãja” ã yicõacana vãme ucature tuyacayũ.

¹⁵ Ángel yũ rãca ñagõcacũ, macare ã cõĩaroti orone
quẽnorĩjũre сѳоcami. Tĩ macare, matariacũnire, sojerire
quẽne ã cõĩaroti ñacayũ ti. ¹⁶ ã cõĩajama, ti maca eyase,
ti maca ãmuase quẽne, cojoro cõrone ñacayũ. ã cõĩajama,
dos mil doscientos kilõmetros cõro ñacayũ eyase, ãmuase
quẽne. ¹⁷ Ti maca matariacũni ã cõĩajama, sesenta y cinco
metros ãmuaricũni ñacayũ. Masa ãna cõĩarore bajirone
cõĩacami ángel.

¹⁸ Ti maca matariacūnire, gūtari jaspe vāme cutise rāca quēnoriacūni űacaju. To bajicōari, orone quēnoria maca űacaju ti maca. Ēo sojeri űeri manire ĩarētoburiorore bajiro ruyucaju ti maca. ¹⁹ Ti maca matariacūnire ĩna cūűoriari juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari rāca gūtari jacase ture, “Quēnaro ruyuato” yirā, gūta jairo vaja cutire cūñuma. Gūta űaűorica, jaspe vāme cuticaju. Beroaga, zafiro vāme cuticaju. Beroaga, āgata vāme cuticaju. Beroaga, esmeralda vāme cuticaju. ²⁰ Beroaga, ónice vāme cutirica űacaju. Beroaga, cornalina vāme cuticaju. Beroaga, crisólito vāme cuticaju. Beroaga, berilo vāme cuticaju. Beroaga, topacio vāme cuticaju. Beroaga, crisoprasa vāme cuticaju. Beroaga, jacinto vāme cuticaju. Tūsarica, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari rāca űacaju amatista vāme cutirica. ²¹ Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari rāca űarisojeri perla vāme cutisene quēnoria sojeri űacaju. Tocārāca sojene perla vāme cutia rāca quēnoria sojeri űacaju. Ti maca gūdareco űavati maare, orone quēnoria maa űacaju. To bajicōari, ēo sojeri ĩarētoburiorore bajiro ruyucaju ti maa.

²² Diore rūcūbuoriavire ĩabūjabeticaju yū, ti macare. Jēre ti macane mani űju, Dios, űajediro masijeogu, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu quēne rūcūbuoriavire bajiro ĩna bajicōajare, ĩnare rūcūbuocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ĩnare rūcūbuorotivi bojabeticaju ti maca. ²³ To bajicōari, Dios ĩ űarimaca ti űajare, ĩ bususe rāca busucaju ti maca. To bajicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu ĩre bajirone ĩ busurēmojare, űmāagu muiju ĩ bususe, űamiagu ĩ bususe quēne bojabeticaju ti maca. ²⁴ Mame macarūcuro ĩ vasoaro bero, masa rāca Dios ĩ űajare, ĩre masijedirona űacama. To bajicōari, “Mū űorine űamasurā űadicaju yū”, Diore ĩre yirūcūbuorona űacama. ²⁵ Ti maca matariacūni űarisojeri

rētiaroti ti manijare, jānariosojeri ñacōa ñaroti ñacaju. ²⁶ Mame macarucuro í vasoaro bero, ñna cūose jairo vaja cutise juadicōari, Diore ísicama ñna, ñre rucubūorā. ²⁷ To bajicōari,

—Dios í ñatese, rojosere juavabetiruarāma ti macajure. Rojose yirā, socarimasa quēne, ti macare sājabetiruarāma ñna quēne —yigoticami ángel. —Oveja macure bajiro rijabosacacu yatutiju, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” yiuatu ecoriarā rñe sājamasiruarāma —yigoticami ángel.

22

¹ Tire yure í ñoro bero, quēna riaga oco űeri maniya catirūgūrotiyere oco cutiyare yure íocami ángel. Tiya, űeri mani botise oco cuticōari, ēo sojeri ñarētohuriarore bajiro quēnaro ruyurisa ñacaju tiya. Dios, rotigu í rujiri cūmuroju, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu, rotigu í rujiri cūmuroju jode cuticaju tiya riaga. ² Ti maca ñari maa gūdarecore ñacaju tiya. Tiya veca ñaricu riagare juajacatuajune saari cuticōari catirūgūrotiyere rica cutiricu ñacaju. Tocārācarodrine rica cutirūgūroti ñacaju tiu. To bajiri cojo cūmare, juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarorācaji rica cutirūgūroti ñacaju. Tiū jū quēne, “Juaji rijabeticōato” yirā, masare ñna űco yiroti ñacaju. ³ Ti macaju Dios í ñatese maniroti ñacaju. Ñajediro quēnase rñe ñarūgūroti ñacaju. Ti macaju Dios, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu rāca rotirā ñna rujiri cūmuro ñaroti ñacaju. Ti macana jediro Dios í bojasere yirā ñre rucubūorona ñacama. ⁴ Adi macarucuroju Diore ñabetirūgūriarā ñaboarine, tojurema ñre ñarona ñacama. To yicōari, Dios vāme ñna riovecarijūre ucatu ecorona ñacama. ⁵ Toju ñami maniroti ñacaju. Ti macana sīabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani űju, Dios í bususe rāca

busuroti ñacaju, ti macare. To bajiri, ñmuaḡu muiju ñ bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicōari, Diorāca roticōa ñarūḡūrona ñacama.

“*Yoaro mene vadir*ḡcḡja yḡ quēna”, Jesús ñ yire queti

⁶ Bero, quēna ado bajiro yḡre goticami ángel:

—Jediro mu ñase, to yicōari, mure yḡ gotise, riojo gotise ñaja. Mure yḡ gotirore bajirone bajiruaroja. Diore gotirē-tobosamasiriarā ñna gotirētomasire ḡjomasir'i ñaami mani ḡju Dios mure yḡ ñosere rotigu —yḡre yigoticami ángel.

⁷ Gajeye ado bajiro yḡre goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varḡcḡja yḡ” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios ñ cōarere cūdirā, quēnase bujarona ñarāma —yḡre yigoticami ángel.

⁸ Yḡ ñaja Juan, adi quetire ucagḡ. Jediro yḡre bajiñocatire ñacōari, ángel ñ goticati ñaro cōrone ajicajḡ yḡ. Tire yḡ ajiro bero, yḡre ñocacu ángel rījorojua ḡsomonuari tuetuejarūjūcajḡ yḡ, ñre rūcubuoḡu. ⁹ To bajiro yḡ bajirone, ado bajiro yḡre yicami ángel:

—To bajiro yḡre rūcubuoobesa. Yḡ quēne, mure bajirone Dios ñ bojasere yigḡ ñaja. Diore gotirētobosarāre, to yicōari, adi paperatuti ucare ajitirūñaronare bajirone bajigḡ ñaja yḡ quēne. To bajiri, Diore mu rūcubuoore bajiro yḡre rūcubuoobesa. Diojḡare to bajiro mu rūcubuoajama, quēnaja —yḡre yigoticami ángel.

¹⁰ Gajeye ado bajiro yḡre goticami:

—Ti oca mu ucasere no bojarone tire yiyayiobeja, bero bajiroti ti cōñajare. ¹¹ To bajiroti mojoroaca ti cōñajare, masa ñna yirūḡūrore bajiro yicōa ñnato. Rojose tḡoiacōari yirūḡūrāma, to bajirone yicōa ñnato. To yicōari, “Rojose mana ñaama” Dios ñ yīarā quēne, ñ ñavariquēnase rīne yicōa ñnato —yḡre yigoticami ángel.

¹² To yicōa, quēna Jesús ñ gotisere yḡre goticami ángel:

—“Riojo ñamasusere gotiaja yu. Yoaro mene varucuja yu quëna. Ìna tujü ejacõari, ìna yirere masigũ ñari, ‘Quënase bujarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja muu’ ìnare yirucuja yu. ¹³ Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, ‘Ñajediro ti ruyaroto rïjoroju ñacaju yu. To bajicõari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quëne ñacõa ñarügũrucuja’ yigü yaja yu”, yigotiami Jesús —yure yigoticami ángel.

¹⁴ Quëna ado bajiro yure goticami:

—“Rojose yua yirere yure masiriobosacõañumi Cristo” yituoïarã rïne ñaama yucú caticõa ñarügũrotiaye ricare barona. To bajiri ìna ñaama ti maca sojerire sãjamasirona. To bajirona ñari, variquënato ìna. ¹⁵ Adocãrãca vãme rojose yirã ñaama ti macare sãjabetirona: Gãjerãre rojarã, Dios ì bojabetire yirã, ìna rujü ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cutirã, sïarimasa quëne, “Ado bajirã ñarãma” ìna masune yituoïa quënorujeocõari, rücbuorã quëne sãjabetiruarãma. To yicõari, socase yirã quëne sãjabetiruarãma ti macare —yure yigoticami ángel.

¹⁶ To yicõari, gajeye Jesús ì gotisere gotigü, ado bajiro goticami ángel:

—“ ‘Yure ajitirũnrãre ti oca gotiato ì yigü, ángel vãme cutigüre cõamu yu. Uju David ñamasir'i jãnami ñaja yu. Busuriñoco, busuroto rïjoro ì busumjadore bajiro bajirocu ñaja yu. To bajiro yu bajisere ñacõari, ‘Mame macarucuro Dios ì vasoaroti ejacoaju’, yimasiruarãma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

¹⁷ Oveja macure bajiro rijabosacacure ajitirũnrã ñari, to bajicõari, mani rãcagü Esp'iritu Santo quëne, ado bajiro Jesúre sëniaja mani:

—Yua tujü vayá quëna —ìre yaja mani.

Gãjerã adi queti yu ucasere ajirã quëne,

—Yua tujũ vayá —Jesúre yiruarãma.

Jesújua quêne,

—Yure sēniña —yigumi, ãre masiruarãre.

Buto oco idiruarãre bajiro ãre masiruarã, ãre ãna sēni-jama, “ãna rijato berojũ tudirijabeticõato” yigũ, Dios ã catisere ãnare ãsirucumi. Dios ã bojabetire mani yiboajaquêne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

¹⁸ Jesúre ajitirũnrã, adi quetire ajirãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: No bojarã adi queti yũ ucasere ti gotiro bajiro me ãna ucarẽmojama, “Rojose tãmuoruarãma” ángel yure ã yigotirore bajirone rojose ãnare yirucumi Dios.

¹⁹ Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yitũoãgãre, “Socagũ ñaami. Yũ tũ ñarocũ me ñaami”, ãre yĩarucumi Dios. To ã yijare, yucá caticõa ñarũgũrotiaye rica cutiũ ricare ã baborotire ãre barotibetirucumi Dios. To bajicõari, Dios ã ñarimacare sãjabetirucumi.

²⁰ Adi quetire gotigũ, ado bajiro gotiami:

—Yũ gotirore bajirone yigũ, yoaro mene tudivadirucuja —yami.

To ã yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yũ mũjũ —ãre yaja yũ.

²¹ Mani mũjũ, Jesús, mani jedirore quẽnaro yato.

To cõrone ñaja.

Dios oca gotirituti

New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Sep 2021 from source files dated 18 Aug 2021

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d